

ee

823

N

Milik Departemen P dan K  
Tidak diperdagangkan  
Untuk umum

# Hikayat Eelia Tujoh

Ramli Harun



Departemen Pendidikan dan Kebudayaan

BIBLIOTHEEK KITLV



0049 9887

ee-823-N  
PES/Ag/2/80

Milik Dep. P dan K  
Tidak diperdagangkan

# Hikayat EELIA TUJOH

HIKAYAT EELIA TUJOH

Diterjemahkan oleh  
RAMLI HARUN



Departemen Pendidikan dan Kebudayaan  
PROYEK PENERBITAN BUKU SASTRA  
INDONESIA DAN DAERAH  
Jakarta 1961



HIKAYAT ELLA TUOH



ee-823 -N

PPS/Ac/2/80

Milik Dep. P dan K  
Tidak diperdagangkan

KATA PENGANTAR

Belagialah kita, bangsa Indonesia, bahwa hampir di setiap daerah di seluruh tanah air hingga kini masih tersimpan karya-karya sastra lama, yang pada hakikatnya adalah dasar budaya nasional kita. Kesemuanya itu merupakan tuangan pengalaman dan kebijaksanaan yang dapat dijadikan sumber penelitian bagi para ahli bahasa dan kebudayaan dan ilmu di segala bidang.

Karya sastra yang telah terakumulasi itu merupakan harta yang berharga yang tersembunyi di daerah-daerah ini, akan menghasilkan ciri-ciri khas kebudayaan daerah, yang meliputi pula pandangan hidup serta landasan falsafah yang mendasari dan menggerakkan kehidupan masyarakat itu, yang tersimpan dalam karya-karya sastra lama. Oleh karena itu, karya-karya sastra lama akan dapat juga menunjang kekayaan sastra nasional dan kebudayaan nasional.

Pemeliharaan, pembinaan, dan pengkajian sastra daerah jelas akan besar sekali bagi pembangunan kebudayaan nasional dan kebudayaan nasional pada umumnya, dan pengajaran pendidikan pada khususnya.

Salah satu pengertian yang penting dari karya sastra lama adalah bahwa karya sastra lama itu, diterjemahkan atau diungkapkan dalam bahasa Indonesia. Dalam taraf pembangunan bangsa dewasa ini manusia-manusia Indonesia sungguh memerlukan sekali warisan rohaniah yang terkandung dalam sastra-sastra daerah ini. Kita yakin bahwa segala sesuatunya yang dapat tergalang dari daerahnya tidak hanya akan berguna bagi daerah yang bersangkutan saja, melainkan akan dapat bermanfaat bagi seluruh bangsa Indonesia. Oleh karena itu, karya-karya sastra lama ini menjadi sumbu yang akan dapat meningkatkan pembangunan sastra di masa depan.

Selain dan selaras dengan pembangunan kebudayaan nasional di atas, kann terdapat pada kesempatan ini karya-karya sastra lama Aceh, yang berasal dari Museum Banda Aceh. Karya-karya sastra lama Aceh dapat menjadi pengisi dan pelengkap dalam pembangunan kebudayaan nasional kita dan masyarakat kita terhadap karya sastra, yang masih dirangsang sangat terbatas.

Jakarta, 1981

Departemen Pendidikan dan Kebudayaan  
PROYEK PENERBITAN BUKU SASTRA  
INDONESIA DAN DAERAH  
Jakarta 1981



U-853-11

Minik Dap. P. dan K.  
Tiket dipertanggungjawabkan

PPS/AS/1981

# Hikayat BELIA TUJUH

Diterbitkan oleh  
Proyek Penerbitan Buku Sastra  
Indonesia dan Daerah

Hak pengarang dilindungi undang-undang

Diterjemahkan oleh  
RAMLI HARUN



Departemen Pendidikan dan Kebudayaan  
PROYEK PENERBITAN BUKU SAstra  
INDONESIA DAN DAERAH  
Jakarta 1981

## KATA PENGANTAR

Bahagiailah kita, bangsa Indonesia, bahwa hampir di setiap daerah di seluruh tanah air hingga kini masih tersimpan karya-karya sastra lama, yang pada hakikatnya adalah cagar budaya nasional kita. Kesemuanya itu merupakan tuangan pengalaman jiwa bangsa yang dapat dijadikan sumber penelitian bagi pembinaan dan pengembangan kebudayaan dan ilmu di segala bidang.

Karya sastra lama akan dapat memberikan khazanah ilmu pengetahuan yang beraneka macam ragamnya. Penggalan karya sastra lama yang tersebar di daerah-daerah ini, akan menghasilkan ciri-ciri khas kebudayaan daerah, yang meliputi pula pandangan hidup serta landasan falsafah yang mulia dan tinggi nilainya. Modal semacam itu, yang tersimpan dalam karya-karya sastra daerah, akhirnya akan dapat juga menunjang kekayaan sastra Indonesia pada umumnya.

Pemeliharaan, pembinaan, dan penggalan sastra daerah jelas akan besar sekali bantuannya dalam usaha kita untuk membina kebudayaan nasional pada umumnya, dan pengarahan pendidikan pada khususnya.

Saling pengertian antardaerah, yang sangat besar artinya bagi pemeliharaan kerukunan hidup antarsuku dan agama, akan dapat tercipta pula, bila sastra-sastra daerah yang termuat dalam karya-karya sastra lama itu, diterjemahkan atau diungkapkan dalam bahasa Indonesia. Dalam taraf pembangunan bangsa dewasa ini manusia-manusia Indonesia sungguh memerlukan sekali warisan rohaniah yang terkandung dalam sastra-sastra daerah itu. Kita yakin bahwa segala sesuatunya yang dapat tergali dari dalamnya tidak hanya akan berguna bagi daerah yang bersangkutan saja, melainkan juga akan dapat bermanfaat bagi seluruh bangsa Indonesia, bahkan lebih dari itu, ia akan dapat menjelma menjadi sumbangan yang khas sifatnya bagi pengembangan sastra dunia.

Sejalan dan seiring dengan pertimbangan tersebut di atas, kami sajikan pada kesempatan ini suatu karya sastra daerah Aceh, yang berasal dari Museum Banda Aceh, dengan harapan semoga dapat menjadi pengisi dan pelengkap dalam usaha menciptakan minat baca dan apresiasi masyarakat kita terhadap karya sastra, yang masih dirasa sangat terbatas.

Jakarta, 1981

Proyek Penerbitan Buku Sastra  
Indonesia dan Daerah

## KATA PENGANTAR

Bahagialah kita bangsa Indonesia, bahwa hampir di setiap daerah di seluruh tanah air bangsa kita masih terdapat kayu-kayu satei lama, yang pada hakikatnya adalah cagar budaya nasional kita. Kesemuanya itu merupakan tulang punggung pembangunan jiwa bangsa yang dapat dijadikan sumber penelitian bagi pembinaan dan pengembangan kebudayaan dan ilmu di segala bidang.

Kayu satei lama akan dapat memberikan khazanah ilmu pengetahuan yang beraneka macam ragamnya. Pengetahuan kayu satei lama yang tersebar di daerah-daerah ini, akan menghasilkan ciri-ciri khas kebudayaan daerah, yang meliputi pula pandangan hidup serta landasan falsafah yang mendasari tingkah laku dan tingkah laku, yang terdapat dalam kayu-kayu satei lama. Satei akan dapat juga menunjang kekayaan satei Indonesia umumnya.

Penelitian, pembinaan, dan pengkajian satei daerah perlu akan besar sekali perannya dalam rangka pembangunan kebudayaan nasional pada umumnya, dan terutama penelitian pada khususnya.

Saling pengertian antar daerah, yang sangat besar artinya bagi pemertanian kerajinan hidup satei dan satei, akan dapat tercapai pula, bila satei satei daerah yang terdapat dalam kayu-kayu satei lama ini, diterbitkan atau diungkapkan dalam bentuk buku. Dalam fase pembangunan bangsa dewasa ini nasionalisme Indonesia sungguh memerlukan sekali wawasan rohaniah yang terdapat dalam satei-satei daerah ini. Kita yakin bahwa segala satei satei yang dapat terdapat dari dalamnya tidak hanya akan berguna bagi daerah yang bersangkutan saja, melainkan juga akan dapat bermanfaat bagi seluruh bangsa Indonesia, bahkan lebih dari itu, ia akan dapat menjadi salah satu sumber daya bagi pembangunan satei dunia.

Selain dan selaras dengan pertimbangan tersebut di atas, kami akan pada kesempatan ini satei satei daerah Aceh, yang berasal dari Museum Banda Aceh, dengan harapan semoga dapat menjadi pengisi dan pelengkap dalam usaha menciptakan minat pada apresiasi masyarakat kita terhadap kayu satei, yang masih harus sangat terpelihar.

Jakarta, 1981

Proyek Penelitian Buku Satei  
Indonesia dan Daerah

## RINGKASAN HIKAYAT EELIA TUJOH

Cerita ini dimulai dengan peristiwa tiga orang yang terkurung dalam sebuah gua. Sesudah masing-masing mereka menyatakan perbuatan baik yang pernah mereka lakukan dan bermohon kepada Tuhan supaya amal mereka diterima, maka akhirnya pintu gua itu terbuka.

Kemudian cerita tiga orang Yahudi datang kepada Khalifah Umar menanyakan beberapa masalah yang kalau dapat dijawab mereka akan masuk agama Islam. Dengan bantuan Ali bin Abi Talib semua pertanyaan orang Yahudi itu dapat terjawab. Antara lain ditanyakan dengan apakah pintu langit dibuka dan ditutup. Ali menjawab bahwa langit dibuka dengan mengucapkan dua kalimat syahadah dan ditutup dengan syirik. Ketiga orang Yahudi itu mendengar jawaban yang tepat itu segera masuk agama Islam. Kemudian orang-orang Yahudi itu menanyakan tentang tujuh orang yang tidur selama 309 tahun dalam sebuah gua yang kemudian bangun kembali. Ali mengatakan bahwa cerita itu berasal dari kitab suci al-Quran yang ringkasannya sebagai berikut:

Ketika sebuah kerajaan di negeri Rumawi diperintah oleh seorang raja yang beragama Islam, hidup tujuh orang anak muda yang taat kepada agamanya. Di masa itu ada seorang penggembala yang tidak beragama bernama Dikyanus. Pada suatu hari ketika Dikyanus menggali sumur untuk mencari sumber air buat ternaknya ia menemukan sebuah peti berisi emas permata yang menurut keterangan seorang ahli, harta itu adalah peninggalan Karun yang terpendam bersama hartanya dahulu kala karena ia tidak membayar zakat.

Dikyanus menjadi kaya raya dan dengan kekuatan hartanya ia memberontak terhadap raja yang memerintah. Akhirnya ia menjadi raja. Diantara yang menjadi pembantunya ialah enam orang pemuda Islam. Karena haus kekuasaan akhirnya ia meminta kepada rakyatnya untuk menyembahnya sebagai Tuhan.

Sesudah beberapa lama berkuasa anak muda itu merencanakan pembunuhan terhadap Dikyanus karena mereka tidak setuju Dik-



yanus menuhankan dirinya. Tetapi rencana mereka diketahui oleh Dikyanus dan akan membunuh keenam anak muda yang telah berkhianat kepadanya. Salah seorang diantara keenam anak muda itu yang bernama Tamlikha mengetahui rencana raja. Merekapun memutuskan untuk meninggalkan negeri itu.

Dengan modal harga sebatang pohon yang dijual oleh Tamlikha mereka berangkat diam-diam. Di tengah jalan mereka bertemu dengan seorang anak muda yang kemudian mengikuti mereka. Ikut pula seekor anjingnya. Ketujuh pemuda itu sampai di sebuah gua di daerah pegunungan. Mereka masuk ke dalam gua itu dan anjing mereka menjaga di pintu. Dengan kehendak Tuhan mereka tertidur nyenyak dalam gua itu, sementara raja Dekyanus sudah memerintahkan rakyatnya untuk mencari dan membunuh keenam pemuda itu. Sampai raja Dikyanus meninggal mereka tidak diketemukan.

Tiga ratus tahun sudah berlalu. Di masa itu negeri diperintah oleh seorang raja Islam bernama Abdurrahman. Ketika itulah ketujuh pemuda itu terbangun. Mereka merasa lapar dan Tamlikha yang masih mempunyai simpanan uang pergi ke pasar secara diam-diam untuk berbelanja. Tetapi alangkah herannya ketika ia melihat semua sudah berubah. Di pintu masuk sebuah lapangan tertulis kalimah syahadah dengan Isa sebagai Rasul. Dengan petunjuk seseorang ia sampai di pasar. Dari orang itu ia mendapat penjelasan tentang nama bandar dan raja negeri itu. Tamlikha meminta tolong kepada orang itu untuk membeli makanan dengan menyerahkan uangnya. Orang itu heran melihat mata uang lama. Tamlikha mengatakan bahwa uang itu diperolehnya dari menjual pohon kayu dan pergi menyembunyikan diri di dalam gua karena hendak dibunuh oleh raja Dikyanus beberapa hari yang lalu. Orang itu mengatakan bahwa raja Dikyanus berkuasa 309 tahun yang lalu. Berita aneh itu tersiar luas sampai kepada raja yang segera memeriksanya. Tamlikha menceritakan segala yang terjadi atas diri mereka.

Raja beserta pembesar-pembesar negeri pergi bersama Tamlikha ke gua tempat mereka tidur untuk menyaksikan kekuasaan Tuhan yang ajaib itu. Menjawab pertanyaan raja, di antara pemuda



itu ada yang mengatakan bahwa mereka baru tidur satu setengah hari, yang lain mengatakan baru satu hari. Raja Abdurrahman menjelaskan bahwa mereka sudah tidur selama 309 tahun. Ketika raja mengajak mereka pulang ke tempat mereka masing-masing mereka menolak dan ingin menetap terus di dalam gua itu.

Ketujuh anak muda itu berdo'a agar Tuhan segera mencabut nyawa mereka. Selesai berdo'a ketujuh anak muda itu meninggal.

Di pintu gua itu raja memerintahkan supaya dibangun sebuah mesjid untuk keperluan orang-orang yang akan berziarah.

Jakarta 31-8-1981

Diterjemahkan dan diringkaskan  
dari naskah berbahasa Aceh

oleh:  
Ramli Harun



## HIKAYAT EELIA TUJOH

*Bismi l-lahi r-rahmani r-rahim*

Tujoh boh isem nyang that mulia

Ibnu Abah nyang po riwayat

Jeuet keu ubat tamse peunawa

Sabda Nabi saiden karim

Tujoh isem neuyue aja

Neuyue peurunoe kanak-kanak

Na meung jarak mara baya

Bek jeuet jipeurab iblih laknat

Deungon beureukat nama Eelia

Antara Isa deungon Muhammad

Ureueng nyan meuhat saboh masa

Dalam tapeuse geuriwayat

Nan got sipheuet geupeunyata

Suraton Kahphi bak juh Sobeuhan

Di sinan teelan lahe nyata

Padum-padum na peureuman Tuhan

Peungajaran keu Nabi kita

Ureueng nyan tujoh lapan ngon asee

That meuteuntee kalam Rabbana

Aseuhabon Kahphi ureueng tujoh

Beurangsoe troh jarak baya

Sangkira tasurat nibak rumoh

Peunyaket gadoh jioh bala

Adat geutet rumoh han tutong

Tuhan tulong ngon seubabnya

Dum pancuri han jeuet jikarat

Seubab beureukat nama eelia

Ngon raseuki keumudahan

Karonya Tuhan Rabbon Sama  
Sangkira tasurat nyan bak bidok  
Han le dudok beurangjan masa

Han le karam dalam laot  
Beuthat ribot nyang lageena  
Jarak tupheuen jioh bakat  
Deungon beureukat nama eelia

Hana Tuhan bri geutanyoe meukarat  
Ngon beureukat asoe guha  
Aneuk miet moe nyang that kayem  
Tasurat isem tujuh nama

'Oh lheueh tasurat bak keureutah  
Teuma takeubah bak teumpatnya  
Atawa taboh dalam bantai  
Han le sagai jimeujaga

Jimoe han le jieh mangat  
Seubab keuramat nama eelia  
Bek han tasurat wahe sabat  
Kasiet le that Tuhan karonya

Ureueng nyang meugoe nak got pade  
Tasurat le nama mulia  
Tasurat bak kayee harah beukeunong  
Di teungoh umong nyan tapula

Sigala peunyaket han le keunong  
Tikoh ngon geusong han le jilangga  
Ubat mumang pi sit jeuet that  
Nyan tasurat beukeunong kutika

Bak jaroe uneun nyan taikat  
Karonya halarat sijuek angeeta  
Mumang gadoh tuboh mangat  
Ngon beureukat nama eelia

Ureueng nyang bunteng jeuet sukar  
Tasurat teelan singra-sigra  
'Oh lheueh tasurat teuma talipat  
Lheueh nyan taikat bak uram pha

Bak pha uneun nyan taikat  
Tulong halarat budak keulua  
Budak teubiet deungon mangat  
Karonya rahmat Tuhan Asa

Aneuk ngon nang jeuet seulamat  
Deungon beureukat nama Eelia  
Sangkira tame bak meuhukom  
Meunang he kawom jinoo gata

Beutangui surat wahe teelan  
Keunong atoran narit gata  
Bak sapai uneun nyan taikat  
Meunang meuhat dawa gata

Beuta pateh sunggoh-sunggoh  
Sit beutaboh bak keupala  
Sit beutangui beuranggajan  
Karonya Tuhan jarak bala

Sangkira gata raja boh salah  
Keunong amarah teumeureuka  
Teuma 'oh tajak tangui surat  
Meu'ah meuhat han le meureuka

Akai peunoh soe nyang surat  
Leubeh pangkat lagi ngon kaya  
Sangkira tabri bak inong madeueng  
Burong bajeueng han jeuet jidaya

Han jeuet jijak umi sebeuyan  
Meuteumee meunan dalam sabda  
Umi sebeuyan inong syeetan  
Jidaya ensan budak keulua



Meung na surat jarak jih that  
Deungon beureukat nama mulia  
Paidah le that han ek peugah  
Malingkan Allah nyang ek hingga

Jeueb-jeueb rumoh beuna tatroh  
supaya jioh mara baya  
Wahe kawom tatroh surat nyoe  
Aduen adoe dum beurata

Adat han jeuet tasurat keudroe  
Taupah adoe tabri beulanja  
Ka han jeuet droe gob taupah  
Beulanja taboh dum sikada

Bek keuh tasyen upah tabri  
Meung han pakri meuteumee laba  
Deungon seubab tatroh surat  
Neubri beureukat bak areuta

Ngon raseuki keumudahan  
Seubab teelan nama mulia  
Raseuki mudah baya gadoh  
Soe nyang na troh nama eelia

Beureukat kramat isem nyang tujuh  
Tuhan peutroh ban nyang sabda  
Sobhanallah wabihamdihi  
Maha suci Allah Ta'ala

Gadoh beunci teuka gaseh  
Meung tapateh kalam Rabbana  
Sobhanallah walhamdulillah  
Nyoe lon kisah nama eelia

Tuhan tulong nibak malang  
Jinoe lon karang seun sibanja  
Lon tueng beureukat nibak guree  
Lon tueng teurajee bak ulama

Ulon peu-Aceh juh Sobeuhan  
Tulong Tuhan beuek leungka  
Supaya muphom bak ureueng dungee  
Nyang na eleumee dum sikada

Deungon mukjizat sigala nabi  
Bak Tuhan bri iman samporeuna  
Kalam Tuhan beu ek lon seuon  
Hingga ajai lon hilang nyawa

Deungon beureukat kalamullah  
La ilaha illallah beu ek lon kata  
Watee sukruet neubri seulamat  
Soe nyang ingat kalimah mulia

Deungon beureukat ayat Kuruan  
Peureuman Tuhan nyang mulia  
Peureuman Allah dalam Kuruan  
Dumteuh teelan bek talupa

*Qala l-lahu Ta'ala: Amhasibta anna ashaba l-kahfi*  
*wa r-raqimi kanu min ayatina 'ajaba*  
Neudeungo nibak 'Ujnon Na'im  
Makna Rakim nyang calitra

Lhee droe ureueng weh di gampong  
Jak lam gunong meudiwana  
Teukeudirollah meuleuha kudrat  
Nyum rhet langet atueh keupala

Ban jikalon lalu jiplueng  
Seun rot meuteumeung saboh guha  
Guha batee sangat indah  
Jitamong pantah sigra-sigra

'Oh sare troh jih u dalam  
Rhet le meugom pinto guha  
Guha teutop nyan ngon batee  
Pakri lagee lheueh u lua

Laiu jimarit sabe keudroe  
Pakri geutanyoe teubiet u lua  
Beuranggakri han ek tailah  
Meungkon bak Allah tamupinta

Peue na amai Tuhan teurimong  
Jinoe tatueng sinan pahla  
Talakee bak Allah dumteu jinoe  
Beuleupah geutanyoe nibak guha

Cuba taingat dum geutanyoe  
Tangadu droe bak Rabbana  
Kri cit narit teuma nyang sidroe  
Geuhareutoe bak nyang dua

Tadeungo adoe lon hareutoe  
Masa saboh roe lon keurija  
Nibak peunyum lon moseutajabah  
Jinoe lon peugah bak Rabbana

Lon peupah gob pubuet amai  
Lon bri pangkai ngon beulanja  
Ban nyang maklum lon bri meuhat  
Ulon peudat beurangjan masa

Bak siuroe upah ka meuhat  
Meunan adat lon keurija  
Nibak siuroe Tuhan teukeudi  
Sidroe paki nyan jiteuka

Rupa pigot saleh han soe  
Ureueng lakoe that takuwa  
Ulon teu peudong lon yue ibadat  
Upah meuhat ulon teu peuna

Ulon teu kheun bak ureueng nyan  
Tadong kaman sinoe gata  
Taibadat sikhian uroe  
Upah dumnoe kubri keu gata

Sadum ngon upah nyang siuroe  
Tadong sinoe muda balia  
Lheueh nyan jidong sikhan uroe  
Tuhan jipujoe hana reuda

'Oh trok bak hat sikhan uroe  
Jilakee droe nyan jigisa  
Lon bri upah ban nyang janji  
Lalu paki ka jibungka

Ureuing nyang dilee teuma sudi  
Padum na tabri keu muda balia  
Teuma lon peugah ban nyang lon bri  
Beungeh paki nyang peutama

Ulon nyang pubuet siuroe suntok  
Sadum cit tajok lagoe belanja  
Yoh nyan ka beungeh bukon bubarang  
Paki jiriwang ka jibungka

Tinggai upah jih jiboh droe  
Ulonteu dudoe sosah raya  
Upah nyang tinggai leumo lon bloe  
Oseuha droe lon peulara

Jimeuaneuk hana teudoh  
Hingga troh plohe peunoh blang raya  
Padum lawet akhe dudoe  
Ureuing saboh roe lom ka teuka

Umu tuha sangat la'eh  
Thatkeuh leumoh jeueb angeeta  
Lalu jingadab bak lon sidroe  
Upah saboh roe nyan jipinta

Leumo pi le jeuuet bak ulon  
Ka troh rukon bak lon kira  
Ulon peujok teuma upah  
Leumo barollah milek gata

Teuma jikheun lon peuwayang  
Hana sayang lon ka tuha  
Ulon meusumpah wallah billah  
Sabet nyo sah milek gata

Lon peugah hai keulakuan  
Di asai phon lon calitra  
Teuma jipuwoe leumo habeh  
Sit lon gaseh hate suka

Nyankeuh amai lon he teelan  
Nibak Tuhan lon tueng pahla  
Ya Tuhanku tadeungo kamoe  
Lon pubuet nyoe keureuna gata

Ya Ilahi wa ya Rabbi  
Keu lo neubri jalan keulua  
Meunyo ekeulah amai lon nyoe  
Beuleupah jinoo nibak guha

Kalam pi rhet nyan di babah  
Gunong pi crah peungeuh teuka  
Baro leumah cahya uroe  
Jiyue lom dudoe bak teelannya

Cuba digata mohon bak Allah  
Kadang mee teuhah pinto guha  
Teuma meututo sidroe teelan  
Dilon pi rakan bah lon cuba

Dilon pi na saboh amai  
Peureubuatan utong muda  
Bak saboh masa yoh saboh roe  
Deuk that nanggroee makanan hana

Makanan le bak lon sidroe  
Laen sinaroe han sapeue na  
Inong dara teuka bak kamoe  
Ngon sambinoe jroh that rupa



Rupa that jroh hana lawan  
Tamse intan jiplueng cahya  
Jijak gade bak lon makanan  
Yoh masa nyan peue hale na

Jilakee makanan bak lon sidroe  
Dara sambinoe jroh that rupa  
Peue na makanan teungku jinoe  
Ulonteu nyoe lapa dahaga

Adat na makanan neubri jinoe  
Deuek uroe nyoe hana tara  
Suara mangat han teupeugah  
Rupa indah sang meutia

Rupa sambinoe jroh that laku  
Ulon napsu teuka hawa  
Teuma lon kheun bak ureueng binoe  
Ulonteu nyoe napsu keu gata

Tadeungo ulon po sambinoe  
Ulonteu nyoe teuka hawa  
Nyang keu gata hate lon that  
Peue nyang hajat ulon peuna

Meung tapeutroh hawa lon nyoe  
Beurangapeue jinoe lon bri keu gata  
Deumi jideungo lon kheun laku  
Neupreh teungku sikleb mata

Lon jak tanyong bak suami  
Meung ka neubri ulon teuka  
Ureueng binoe jiwoe ninan  
Jijak kheun yoh nyan bak judonya

'Oh sare troh bak suami  
Jitanyong kri pantah sigra  
Habeh jipeugah gob meukeusud  
Lakoe jiseuot peue salah na

Ka jilakee jakleh tabri  
Mubek mate aneuk cut raya  
Lheueh nyan jijak ureueng binoe  
Janji bunoe ka jirila

Teuma lon kheun bak ureueng binoe  
Taek keunoe sigra-sigra  
'Oh sare troh jiek bak ulon  
Laju jilhon leumah angeeta

Jitumpok ija leumah eerat  
Lon maken that teuka hawa  
'Oh sare rab ulon keunan  
Yo jih yoh nyan miseue geumpa

Teuma lon kheun bak ureueng binoe  
Pakon meunoe yo angeeta  
Ureueng binoe teuma seuot  
Seubab lon takot keu Rabbana

Ngon leumah-leumbot nyan jiseuot  
Jikheun jitakot keu hak Ta'ala  
Seubab lon takot nyan ke Tuhan  
Leungo badan yo angeeta

Deumi lon deungo meunan jipeugah  
Dilon pi sosah hate lam dada  
Leumoh ngon tuboh teumakot hate  
Lon tanyong le pantah sigra

Pakri tatakot nyan keu Tuhan  
Lon sukaran hana tara  
Ureueng binoe lom jiseuot  
Leumah-leumbot ngon suara

Allah he teungku lon takot that  
Seksa sangat lam nuraka  
Nyankeuh seubab leungo badan  
Lon takot keu Tuhan teumeureuka

Peue jeuet magat teungku jinoe  
Page dudoe keunong seksa  
Teuma lon kheun bak inong nyan  
Bit kong iman that digata

Lheueh lon kheun nyan teuma dudoe  
Lon pi han soe teumakot raya  
Ulon takot keu poteu Allah  
Teuka gundah hate lam dada

Lon tob eerat buet han jadeh  
Teuma lon weh pantah sigra  
Buet han jadeh lon tob eerat  
Lheueh nyan lon teebat ngon nasuha

Ulon teebat lon bri kiparat  
Keureuna eerat ka teubuka  
Lon bri seudeukah keu ureueng binoe  
Jitren jiwoe bak judonya

Nyankeuh amai ka lon peugah  
Meung nyo ekeulah beuleumah tanda  
Ya tuhanku neudeungo kamoe  
Lon pubuet nyoe keureuna gata

Jakalee neutueng amai lon nyoe  
Beuleupah jinoe meuteubiet u lua  
Jikheun pi lheueh gunong pi teuhah  
Deueh le leumah nyan u lua

Kakeuh leumah mata uroe  
Peungeuh sampoe ban saboh guha  
Jieu ulua leumah dum peue  
Peungeuh meusimpreue sigala donya

Han cit na jeuet lom jiteubiet  
Mantong meugriet dalam guha  
Teuma meututo sidroe teelan  
Nyankeuh rakan nyang keutiga

Dilon pi na yoh saboh roe  
Bakeuti lon sidroe keu ibu bapa  
Ma lon ngon ku tuhaneuh that  
Lon hareukat mita beulanja

Lon tueng upah geubeue kameng  
Keu napakah ibu ngon bapa  
Geunab beungoh lon prah ie abin  
That bit yakin keu nang bapa

Beungoh seupot puwoe ie abin  
Keu minoman droeneuh dua  
Bak siuroe teukeudirollah  
Ujeuen Yoh nyan troh ngon sinja

Uroe pi seupot ulonteu woe  
Ayah dua droe teungeuet indra  
Ngon ie abin lon mat di jaroe  
Ayah dudoe lon preh jaga

Simalam suntok lon dong sidroe  
Ayah lon sidroe hana jaga  
Phon sinja kon hingga suboh  
Hana saboh pi na jaga

Hate lon gundah bukon bubarang  
Mangkong lon tatang troh 'oh paja  
Lon dong sidroe dalam seupot  
Hate teumakot saleh meureuka

Awai suboh teukeudi Tuhan  
Jaga yoh nyan ureueng dua  
Neubeudoh ayah neukalon ulon  
Lon jok mangkong pantah sigara

Bak neusangka ulon ban troh  
Neucok mangkong neutren lanja  
Neutroh ie abin yoh nyan rijang  
Neujak seumbahyang pujoe Rabbana

Lon pi lon tren yoh nyan sajan  
Jak tueng ie seumbahyang ngon ayaheunda  
Ayah bunda ulonteu sidroe  
Malam uroe pujoe Rabbana

'Oh lheuuh seumbahyang beuranggajan  
Jak tueng upahan bak ureueng kaya  
Ulon peulara ureueng dua droe  
Han lheueng uroe mita beulanja

Ranub pineung bu ngon eungkot  
Beungoh seupot lon jak mita  
Lon bloe ija deungon bajee  
Nak bek malee bak ureueng lingka

Yoh masa nyan lon that jeumot  
Sira ngon panyot lon jak mita  
Lon tueng upah geubeue kameng  
Jeueb-jeueb gampong meureuraba

'Oh troh watee lon seumbahyang  
Rijang-rijang pujoe Rabbana  
Keureuna ulon peudeh untong  
Pat meuteumeung ureueng kaya

Lon beudoh ninan jak geubeue kameng  
'Oh lheuuh nyan saweue ayaheunda  
Tinggai rahmat teuma dudoe  
Woe u nanggroe keukai baka

'Oh lheuuh lon tanom bandua droe  
Teutap lon nyoe han le goga  
Meunankeuh buet dilon sidroe  
Masa yoh roe untong muda

Nyankeuh amai dilon sidroe  
Beuleupah jinoo teubiet u lua  
Ya Tuhanku tadeungo kamoe  
Lon pubuet nyoe keureuna gata



Meunyo ekeulah amai lon nyoe  
Beuleupah jinoe ya Rabbana  
Kalam pi lheueh gunong pi teuhah  
Yoh nyan leupah teubiet u lua

Teukeudirollah meuleuha kudrat  
Ban lhee meuhah lheueh u lua  
Yoh nyan ka teubiet ureueng lhee droe  
Meunan adoe saboh calitra

Meunankeuh dum maseng riwayat  
Deungo sabat dum beurata  
Makna rakim neukheun loh batee  
Meunan meuteuntee saboh calitra

Aseuhabon Kahphi sinan meusurat  
Geutroh meuhah di pinto guha  
Loh nyan geuboh dalam peutoe  
Meunan adoe saboh calitra

Sobeuhanallah po lon Rabbi  
Aseuhabon Kahpi lon calitra  
Antara Isa ngon Muhammad  
Meunan sabat dalam sabda

Aseuhabon Teerit nyang riwayat  
Teudeungo bak saidina Uma  
Bak siuroe Tuhan teukeudi  
Lhee droe Yahudi keunan teuka

Lhee droe Yahudi teuka keunan  
Meututo yoh nyan sidroe panita  
Ngon tuanteu Uma Yahudi marit  
Jitanyong keubit jipareksa

Yahudi jidong di hadapan  
Jitanyong yoh nyan pantah sigra  
He ya Uma di likot Muhammad  
Peutimang rakyat mat neuraca

Gata Raja bak masa nyoe  
Peutimang nanggroë peukong agama  
Jinoë kutanyong dum masaalah  
Beutapeugah he ya Uma

Meung jeuet tapeugah masaalah nyoe  
Reumbang bak kamoe agama gata  
Nyo Muhammad sibeuna Nabi  
Hana meudeungki kamoe dum na

Meung han jeuet tapeugah masaalah nyoe  
Kon bak kamoe agama gata  
Nabi Muhammad bukon Rasui  
Nyo beurangpeue tipee daya

Saidina Uma neudeungo meunan  
Neujaweueb yoh nyan pantah sigra  
Tacuba tanyong he Yahudi  
Tulong Rabbi akan hamba

Lalu jitanyong uleh Yahudi  
Langet pane gunci ngon geubuka  
Kubu nyang jak ngon asoe-asoe  
Nyang peuingat kawom droe kon manusia

Kon jeuneh jen wahe saidi  
Beurapa lagi masaalahnya  
Limong peukara jinoë lon tanyong  
Peugah beukeunong bek meuriba

Nyang limong nyan tapeugah ma wang  
Hana jikandong le ibu bapa  
Manok kukuek peue jipeugah  
Takheun beusah tapeunyata

Di cangguk peue jikheun jinoë  
Di mirahpati peue jikata  
Bahkeuh dumnann dilee siat  
Cuba taingat ube nyang ka

Saidina Uma tundok ulee  
Meunyum malee bak panita  
Néutundok ulee nyan u bumoe  
Sireuta neumoe ro ie mata

Han jeuet neupeugah tanyong Yahudi  
Hana Tuhan bri eleumee lam dada  
Lalu jibeudoh panita Yahudi  
Ngon jikheun kri pantah sigra

Nabi Muhammad nyo kon Nabi  
Jinoe meudeungki kamoe dum na  
Agama Iseulam nyo bit bateue  
Nyo beurangpeue tipee daya

Teuiem sukot dum na Eseulam  
Meunyum masam ngon ie muka  
Panita Yahudi maken girang  
Sulaiman gurantam pantah sigra

Na sikeujab Yahudi girang  
Mengurantam ngon suara  
Nyan geupeunan Sulaiman Parisi  
He Yahudi tadeungo hamba

Piyoh siat he Yahudi  
Saidina Ali jeh ka teuka  
Deumi leumah saidina Ali  
Teuiem Yahudi sikutika

Saidina Ali pi troh keunan  
Uma yoh nyan hate suka  
Yoh nyan beudoh neujak mat jaroe  
Sira neumoe ro ie mata

Mumat jaroe ban nyang adat  
Hate mangat saidina Uma  
Lheueh nyan teuma nakeuh siat  
Sulaiman isyarat jaweueb sigra

Peue jitanyong uleh Yahudi  
Sulaiman Parisi neucalitra  
Na sikeujab lheuuh nibak nyan  
Ali yoh nyan lalu beukata

He Yahudi jinoe kapeugah  
Peue masaalah tanyong gata  
Jinoe tatanyong he Yahudi  
Jaweueb lon bri tanyong gata

Rasulollah neupubeuet ulon  
Eleumee meuhimpon didalam dada  
Meuribee pinto nibak eleumee  
Allah bri thee akan hamba

Insyallah tacuba tanyong  
Beukeunong-keunong sueue gata  
Teutapi na hajat kamoe  
Tadeungo jinoe he panita

Meunyo tatem masok Iseulam  
Jinoe lon bri pham nyang sijahtia  
Meutatem ucap dua kalimah  
Jinoe lon peugah tanyong gata

Meutatem pubuet ban di kamoe  
Lon jaweueb jinoe tanyong gata  
Jinoe lon jaweueb dalam Teerit  
Ban nyang narit Nabi Isa

Jaweueb Yahudi jikheun na'am  
Saidilanam nyo sibeuna  
Nyo Muhammad sibeuna Nabi  
Han meudeungki kamoe dum na

Ulonteu tem masok Eseulam  
Ulonteu pham ban digata  
Ulonteu tamong agama Muhammad  
Beule rahmat keu kamoe dum na

Lheueh nyan jitanyong uleh Yahudi  
Nibak Ali jipareksa  
Saidina Ali tundok ulee  
Neudeungo lagee tanyong panita

Phon jitanyong le Yahudi  
Saidina Ali neudeungo nyata  
Pinto langet peue keu gunci  
Wahe Ali peue ngon geubuka

Musyeurek billah jaweueb Ali  
Nyankeuh gunci laen hana  
Ureueng musyeurek amajjih tan  
Neutop le Tuhan pinto dum na

Aneuk gunci taucap syahdat  
Langet meuhat pinto teubuka  
Pinto langet tujuh lapeh  
Bandum habeh pinto teubuka

Kaphe musyeurek meugunci meuhat  
Taucap syahdat mangat geubuka  
Lom meututo saidina Ali  
He Yahudi tanyong lanja

Lom jitanyong uleh Yahudi  
Ubak Ali jipareksa  
Kubu jijak asoe didalam  
Jinoe tabri pham keu kamoe dum na

Jaweueb Ali tanyong Yahudi  
Neupeugah kri pantah sigra  
Kubu nyang jak asoe didalam  
Jinoe tapham he panita

Nyankeuh eungkot nyang 'uet Nabi Noh  
Jime ban saboh u laot raya  
Nyankeuh kubu jijak ngon asoe  
Nyang laen sinaroe meunan hana



Lom jitanyong le Yahudi  
Ubak Ali jipareksa  
Na sapeue treuk wahe kawom  
Deungo bandum cuba peunyata

Geukheun kon jen bukon ensan  
Saleh peue nan ya saidina  
Jaweueb Ali yoh masa nyan  
Neupeugah nan nibak panita

Nyankeuh sidom Nabi Sulaiman  
Bak ri turonan he panita  
Lom jitanyong uleh Yahudi  
Ubak Ali jipareksa

Limong peukara jinoo kutanyong  
Hana jikandong uleh bunda  
Saleh peue nan nyan geurasi  
He ya Ali cuba peunyata

Jaweueb Ali yoh masa nyan  
Neupeugah nan limong peukara  
Nama nyang phon Nabi Adam  
Nyankeuh tapham nyang peutama

Keudua unta Nabi Saleh  
Keulhee kibah Nabi Ibrahim  
Keupeuet sidom Nabi Sulaiman  
Binatang nyan asoe syeureuga

Nyang limong nyan tadeungo jinoo  
Nini geutanyoe tuanti Hawa  
Teuma jitanyong le Yahudi  
He ya Ali neupeugah lanja

Manok kukuek uroe ngon malam  
Nyan tabri pham keu kamoe dum na  
Peue jipeugah nyan jikukuek  
That bit kusyuek taeu rupa

Jitangah u langet jiteukui u bumoe  
Sang jinoo ro ie mata  
Ulee meuangkok got that lagee  
Peue jibri thee manok beukata

Jikeupak sayeuep jiangkok ulee  
Got that lagee taeu rupa  
Jiteukui tangah peukeuh jikheun  
Peuleuheuen-leuheuen nyan jikata

Leumah leumbot suara peuleuheuen  
That bit hireuen taeu rupa  
Jipeugah peue uroe ngon malam  
Jinoo tabri pham ya saidina

Jaweueb Ali tanyong Yahudi  
Neupeugah kri manok beukata  
Jikeupak sayeuep jirukuk sujud  
Tuhan Makbut han jilupa

Jikeupak sayeuep yoh masa nyan  
Jipujoe Tuhan Rabbon Sama  
Jikeupak sayeuep jiangkok ulee  
Sit jibri thee keu manusia

Sireuta jikheun uzkur Allah minal ghafilin  
Wahe mukmin bek that lupa  
Jiyue ingat keu poteu Allah  
Bek that dasyah ingat keu donya

Nyankeuh jikheun manok kukuek  
Takalon kusyuek yoh jikata  
Jipeuingat ureueng nyang laloe  
Han thee keudroe ateueh donya

Han thee keudroe peuneujeuet Tuhan  
Page teelan masok nuraka  
Manok kukuek nyan jipeugah  
Tapham beusah he panita

Lom jitanyong le Yahudi  
Ubak Ali jiyue calitra  
Suara guda tadeungo meuhihi  
Jinoe neukheun kri peue jikata

Jaweueb Ali tanyong Yahudi  
Guda meuhihi neupeugah makna  
Tadeungo kupeugah he Yahudi  
Guda meuhihi nyoe jikata

*Al-lahumma unsur ibadana mukminina 'alaika farrin*

Do'a keu mukmin jilakee le guda  
Beuseunang mukmin beutalo kaphe  
Meunan sabe jikheun le guda

Neupeugah pi lheueh uleh Ali  
Panita Yahudi tanyong lanja  
Di mirahpati peue jipeugah  
Hireuen dasyah kudeungo suara

Sang-sang jikheun kubru-kubru  
Meunan laku bunyoe suara  
Ali deungo jitanyong meunan  
Neupeugah yoh nyan pantah sigra

Di mirahpati jikheun yahu  
Jikheun teungku alem ulama  
Jiseurapa nyang tueng adat gle  
Nyang tueng wase adat kual

Jiseurapa geunab uroe  
Riyoh bunyoe geunab masa  
Hana teudoh nyan di babah  
*A l-lahumma l-'una l-'asyarah*

Ya Tuhaku neubri laknat  
Keu ureueng tueng adat bak kual  
Nyankeuh jikheun di mirahpati  
He Yahudi pham le gata

Yahudi tanyong hana teuduek  
Suara cangguek peue jikata  
Cangguek peue jikheun rioh sabe  
Neupeugah le ya saidina

Jaweueb Ali hana teuduek  
Suara cangguek neucalitra  
Nyang su cangguek ucab teuseubeh  
Laphai sareh pujoe Rabbana

Hana laloe teuseubeh jiseubot  
*Subhana rabbi l-makbud* nyan jikata  
Jiucap teuseubeh hana khali  
Jipujoe Rabbi Tuhan Nyang Asa

Suloh nyang akhe dum jibeudoh  
Hana saboh nyang han jaga  
Sireuta jiucap sobeuhan Rabbon Makbud  
Tuhan jiseubot rata-rata

Yahudi deungo jaweueb Ali  
Jiucap le kalimah dua  
Kalimah jiucap hate mangat  
Eleuham halarat dalam dada

*Asyhadu alla ilaha illa l-lah wa asyhadu anna Muham*  
*madan 'abduhu wa rasuluh;* Yahudi sunggo masok agama  
Nyang dua treuk di sinan teelan  
Jimeuiman sajan panita

Habeh ban l'hee masok Eseulam  
Tren eleuham dalam dada  
Teuma dudoe saboh treuk kawom  
Ban saboh bhom rukon panita

Nyang na roh bhom bandun keubok  
Habeh masok bak agama  
Bandum jitamong agama Eseulam  
Tren eleuham bak Allah Ta'ala

Teumayong lom panita Yahudi  
Ubak Ali jipareksa  
Jitanyong eleumee dijih hana tok  
'Oh lheueh jimasok bak agama

Yoh nyan jitanyong rijang pantah  
Na masaalah nyang goh lon buka  
Nyoe na saboh masaalah  
Jinoe tapeugah ya saidina

Jaweueb Ali rijang pantah  
Tanyong beuhabeh uleh gata  
Tulong Allah mukjizat Nabi  
Jaweueb lon bri tanyong gata

Yahudi deungo tuto Ali  
Jitanyong le pantah sigra  
Ureueng jameun geukheun tujoh droe  
Han lon tusoe geukheun nama

Lhee reutoh sikureueng thon 'oh lheueh mate  
Teuma udeb le miseue nyang ka  
Nanggroegeuh pat namageuh soe  
Ureueng tujoh droe mate lam guha

Asee saboh geukheun sajan  
Ngon nyan lapan geujak tapa  
Ureueng tujoh droe lapan ngon asee  
Sit meuteuntee geujak tapa

Geujak tapa dalam gunong  
Teuma geutamong dalam guha  
Peue nan guha peue nan gunong  
Nyan lon tanyong ubak gata

Sit nyankeuh tuan tanyong kamoe  
Tapeugah jinoe ya saidina  
Saidina Ali lheueh neupike  
Neujaweueb le tanyong panita



Yoh nyan neujaweueb uleh Ali  
Sabda Nabi neucalitra  
Na teuseubot dalam Kuruan  
Sipheuet gob nyan ban sineuna

Ashabon Kahphi ban tujoh droe  
Di Rom nanggroe teumpat ayaheunda  
Mideuen Akeusuh nan Bariah  
Jaheliah nyang boh nama

Ureueng Iseulam nama teusurat  
Meunan teuseubot dalam calitra  
Seulayeue keurajeuen Malek Saleh  
Alem pi leubeh lagi wara'a

'Oh lheueh mate nyan teuma dudoe  
Laen meugantoe nyang meuagama  
Keurajeuen Kianoh teuma dudoe  
Raja pindoe tan agama

Kianoh nyan raja Parisi  
Jimeuungki keu agama  
Jigeubeue kameng jih nyan dilee  
Hana soe thee jeuet keu raja

Teukeudirollah meuleuha kudrat  
Meuteumee teumpat kayee raya  
Di yub kayee nyan sinan jipiyoh  
Kameng pi troh keunan teuka

Na sikeujab Kianoh piyoh  
Kameng pi troh sangat dahga  
Jikurek tanoh ie jimeung bri  
Tuhan teukeudi lagi mata

Jikurek tanoh yoh masa nyan  
Leumah disinan peutoe raya  
'Oh ban jieu leumah peutoe  
Jipeurab jaroe ka jibuka

Teuma jikalon keureutah jroh-jroh  
Kianoh ploh yoh nyan sigra  
Meusurat didalam mise kitab  
Kheuet pi jroh that hana tara

Kianoh me u meunasah  
Bak tuan syiah jiyue baca  
Cuba teungku beuet surat nyoe  
Kuteumee bunoe lam peutoe raya

Dalam peutoe bunoe kuteumee  
Di yub kayee kukueh teulaga  
Lon kurek tanoh bak bri ie kameng  
Seun sreut meuteumeung peutoe raya

Ie kameng pi han meuteumee bri  
Laju peureugi keunoe bak gata  
Le that teungku surat didalam  
Han jeuet lon pham pueh that basa

Peunoh peutoe surat didalam  
Han jeuet lon pham laen basa  
Nyankeuh teungku lonme keunoe  
Neubeuet jinoo peue na haba

Kianoh jok surat keunan  
Teungku syeh nyan jeuet neubaca  
Syiah nyan tuha umu ka jameun  
Silayeue keurajeuen Nabi Musa

Surat neubeuet basa dilee  
Syeh nyan geuthee umu ka lama  
Haba lam surat that jilakab  
Basa Kitab Nabi Musa

Syiah neubeuet surat bak jaroe  
Raja Karon nyoe nyang po areuta  
Haba lam surat habeh muphom  
Dua blah geudong meuh lingkanya

Masa raja bumoe peureulan  
Ngon meuh sajan ji'uet lanja  
Masa Karon ji'uet le bumoe  
Seurapa droe Nabi Musa

Nabi Musa yue boh jakeuet  
Bek jireubot Allah Ta'ala  
Han jiikot Nabi peugah  
Nabi jitukah jikheun meudina

Nyankeuh seubab raja Karon  
Bumoe peureulan u yub donya  
Dua blah mon peunoh limpah  
Syeh nyan peugah neucalitra

Syeh nyan peugah bak Kianoh  
Meuh that damoh jeueb teulaga  
Kianoh tanyong jinoo pat teumpat  
Nak kujak kueh tatueng dua

Teungku syeh nyan peugah teumpat  
Kianoh meutat-tat hate lam dada  
Nyum beuhabeuh tatueng sidroe  
Yo ngon asoe miseue geumpa

Kianoh woe le u romoh  
Jiheh mehmoh iseutirinya  
Tasurung lham keunoe rijang  
Kumeung me u blang jak kueh teulaga

Hana pat le bri ie kameng  
Tame rijang uroe ka sinja  
Ureung binoo teuma seuot  
Pakon 'oh seupot neukueh teulaga

Adat malam pi leumah deuh  
Buleuen peungeuh peue gundah gata  
Ureung binoo teuma surung lham  
Kianoh u blang jijak lanja

Watee mugreb rab troh 'isya  
Kianoh lanja nyan jisapa  
Na sikhan rot Kianoh jak  
Seun sreut meurumpok iblih cilaka

Teudong di rot miseue syiah  
Hana ubah sang ulama  
Kianoh kalon yoh nyan that deuh  
Ureueng keumiet meuh ban jisangka

Kianoh eu hana ubah  
Meubajee jubah sang ulama  
Iblih laknat yue dong Kianoh  
Bek that mehmoh tajak gata

He Kianoh kadong dilee  
Kadeungo kee saboh bicara  
Kajak riwang dilee pantah  
Kapoh syiah nyan beupana

Kapoh syiah jeh beumate  
Meuh nyan bek le kaweuék dua  
Meuh na habeh katueng keu kah  
Jak leh pantah ka enanya

Ban jideungo iblih peugah  
Dum geukeubah didalam dada  
Gotkeuh kupoh syiah dilee  
Kutueng keu kee meuh dum nyang na

Kianoh riwang u meunasah  
Teungku syiah jijak mita  
Lanja jiek u meunasah  
Peudeueng pantah jisuet sigra

Jikeumeung cang teungku syiah  
Neukheun pantah meunoe haba  
He Kianoh bek poh ulon  
Meuh sikeulian han lon hawa

Kianoh kheun peue tapeugah  
Meung kee kujak kueh hana hawa  
'Oh kujak kueh ban malam nyoe  
Singoh uroe kaboh dawa

Kianoh beungeh muka mirah  
Jitob syiah mate pana  
Kianoh tob bak ulee hate  
Syiah mate hilang nyawa

Keunong kutika roh that watee  
Han saboh thee manusia  
Syiah jitob han saboh thee  
Reumbang watee jroh kutika

Akhe jameun teuma meugah  
Kianoh dasyah ka jeuet keu raja  
Han hase le dudoe meugah  
Kianoh limpah keurajeuen raya

Mate syiah bak malam nyan  
Jikueh yoh nyan meuh dum nyang na  
Jijok keu raja meuh nam geudong  
Beuna bek mate geupoh keu bila

Jijokkeuh meuh ban nyang napsu  
Hingga meusyeuhu troh bak raja  
Teuma geubri mideuen Kianoh  
Teupat makruh meuneuen raja

Yoh nyan Kianoh kaya limpah  
Meuh barollah jibri dum na  
Di sinan ka teutap keudiaman  
Kianoh yoh nyan kaya raya

Areutajih le rakyat meukatoe  
Jiprang nanggrooe hana reuda  
Seun sigampong seun sinanggrooe  
Teuma dudoe jiprang raja



'Oh habeh talo nanggroe jiprang  
Dudoe jiriwang jiprang raja  
Raja pi talo nanggroe pi jitueng  
Habeh jibulueng bandum rata

Teutap jitueng keu jih nanggroe  
Jipeugot meuligoe saboh nyang raya  
Jipeugot meuh pirak teuupam  
Luah didalam siteuntang mata

Luah didalam saboh peureusah  
Meunan peuneugah dalam calitra  
Meuligoe nyan that bit indah  
Meuh meutatah meupeureumata

Ban siseun lingka jiboh keu kiieng  
Hana bandeng indah rupa  
Jipeuduek di ateueh peuratah meuh  
Cahya peungeuh sigala donya

Minyeuk daiton jipasoe didalam  
Geunab malam peungeuh lingka  
Meunankeuh buet raja Kianoh  
Meuh that damoh laju teuka

Deureuham jipeugot siploh mah brat  
Meunankeuh buet silayeue jih raja  
Deureuham nyang dilee habeh jiboh  
Han le meung saboh jeueb-jeueb banda

Raja Kianoh meuh jih le that  
Lurong halarat ateueh donya  
Minyeuk daiton jipasoe lam kande  
Raja jahe boh areuta

Dalam meuligoe geuta saboh  
Meutatah jroh laloe mata  
Buju linteueg lapan ploah hah  
Meuh meutatah meupeureumata

Di wie uneun keurusi meuh  
Jiyue duek di ateueh nyang muda-muda  
Jiyue duek aneuk uleebalang  
Sajan dendayang jroh-jroh rupa

Uleebalang wadi meuntroe  
Dum sinaroe sajan raja  
Bandum di ulee kulah kama meuh  
Cahya peungeuh hana tara

Kulah kama meuh ban peuet sagoe  
Ban mata uroe limpah cahya  
Na limong ploh aneuk miet sinan  
Jroh lakuan ilok rupa

Aneuk bentara bandum sajan  
Jibri peukayan bandum rata  
Jibri peukayan ijo biru  
Jroh that laku indah rupa

Peukayan ijo kuneng mirah  
Hireuen dasyah pandang rupa  
Wareuna peukayan le that bagoe  
Tungkat di jaroe meupeureumata

Nibak tungkat meuh sinaroe  
Intan pudoe jampu meutia  
Na limong ploh aneuk miet nyan  
Nam droe di sinan aneuk ulama

Nyang nam droe nyan jiboh keu wadi  
Habeh jipike sicilaka  
Jiboh keu wadi aneuk miet nam droe  
Raja pindoe laen bicara

Habeh pike deungon khimat  
Kaphe laknat saboh masa  
Hajat jiyue kheun droejih tuhan  
Kianoh nyan asoe nuraka

Meuka jikheun le aneuk miet nam droe  
Laen sinaroe rijang sireuta  
Meunan jipike dalam hate  
Teutapi cre aneuk ulama

Aneuk miet nam droe dum jiboh droe  
Raja pindoe balek agama  
Meunan pike raja pindoe  
Aneuk miet nam droe tupeue basa

Pat nyang jiduek raja pindoe  
Aneuk miet nam droe jarak hana  
Aneuk miet nam hana jithee  
Laen lagee pike raja

Raja Kianoh nyan jikaphe  
Aneuk miet nam cre saboh masa  
Bak masa nyan hana tom cre  
Meung sipade deungon raja

Di wie lhee dro uneun lhee droe  
Han siuroe nyang han sireuta  
Raja Kianoh wahamjih meunan  
Aneuk miet nam jeuet ban kata

Jeuet ban jikheun jikira dudoe  
Jiyue kheun droe Allah Ta'ala  
Jibri peukayan meuh ngon pirak  
Pandang galak soe eu rupa

Pat nyang jiduek ho nyang jijak  
Hantom jarak aneuk ulama  
Lhee droe di uneun lhee droe di wie  
Hantom meusie ban jiaja

Nyang lhee droe di wie jimat cicem  
Meunan kayem rok-rok masa  
Nyang lhee droe nyan jimat peunuman  
Didalam nyan klumbak jeumpa

Cicem utoh that bit raghoe  
Jitupeue keudroe 'oh jibasa

'Oh ka jiglib jitupeue le  
 Klumbak hase dalam piala  
 Klumbak hase dalam peunuman  
 Teureubang cicem nyan pantah sigra  
 Jime ie mawo saboh peunuman  
 Beuranggajan geunab masa  
 Minyeuk ata saboh peunuman  
 Nyan pi meunan jeueb kutika  
 Klumbak jeumpa saboh peunuman  
 Neungui raja nyan got jiaja  
 Peunuman meuh deungon intan  
 Meuteurapan mupeureumata  
 Teuma jipeulheueh cicem di jaroe  
 Sit that raghoe guna biasa  
 Jiteureubang dalam peunuman  
 Lheueh cicem nyan maseng jeumba  
 Nibak ie mawo saboh jibloh  
 Cicem utoh got jiaja  
 Bak minyeuk ata saboh jidong  
 Tahe mantong soe eu rupa  
 Bak klumbak saboh jidong  
 Rakyat teuceungong kalon rupa  
 Bak klumbak saboh jidong  
 Dum teuceungong rakyat nyang na  
 Hingga rata bulee basah  
 Teureubang pantah ateueh raja  
 Jikeupak sayeueb hitam mirah  
 Meuhambo basah ie ateueh raja  
 Lheueh nyan cicem maseng jiwoe  
 Bak teupat droe aneuk miet tiga  
 Lhee peunuman mantong asoe  
 Aneuk miet lhee droe woe bak raja  
 Le that nekmat raja pindoe  
 Meuribee bagoe sit dum peue na



Peue jipinta sit troh rijang  
 Cicem teureubang jipeuhamba  
 Ka neulurong uleh Tuhan  
 Jeuet keu teelan binatang nyang na  
 Sigala binatang sinan meukawan  
 Lurong Tuhan sicilaka  
 Jeuet ban jikheun cit troh hajat  
 Lurong halarat ateueh donya  
 Raja Kianoh that bit meugah  
 Lurong Allah dalam donya  
 Le that nanggroe taklok bak jih  
 Uso habeh keunan teuka  
 Peue nyang jikheun dum peue hase  
 Raja jahe asoe nuraka  
 Habeh taklok bak jih muwoe  
 Teuma jikheun droe Allah Ta'ala  
 Umu lhee ploh thon keurajaan  
 Lurong Tuhan ateueh donya  
 Hana Kianoh hana habeh  
 Meung silapeh di sinoe na  
 Haba Kianoh le that lanjot  
 Lon boh bacut meung keu punca  
 Loncok punca ninan sipatah  
 Meung lon kisah haba EELIA  
 Haba EELIA asai di sinoe  
 Nyankeuh jeuet nyoe lon cok punca  
 Dilee pi le raja nyang laen  
 Miseue Peura'un meugah raya  
 'Oh ltheueh Peura 'un meugah Karon  
 Meuh jitamon han ek hingga  
 Miseue meugah Nameurut dengon 'At  
 Bandum laknat darohaka  
 Han tom saket kaphe pindoe  
 Jiyue kheun droe Allah Ta'ala



Han cit sabe Kianoh sidroe  
 Meuribee bagoe dijih bicara  
 Padum lawet jikeurajeuen  
 Han tom reuen-mareuen keu jih teuka  
 Han tom saket pi meung ulee  
 Han tom layee meung ie muka  
 Sit meung batok dijih pi tan  
 Lurong Tuhan sicilaka  
 Han tom mumang pi meung siblet  
 Han tom saket sikleb mata  
 Han tom timoh pi meung kude  
 Raja kaphe nekmata lam donya  
 Jiyue kheun droe jih poteu Allah  
 Rakyat jikrah sigala donya  
 Jikrah rakyat jeueb-jeueb nanggroe  
 Jiyue kheun droe Allah Ta'ala  
 Soe nyang pateh jih nyo tuhan  
 Jibri peukayan ngon areuta  
 Soe han pateh jipoh mate  
 That bit jahe sicilaka  
 Umu lhee ploho thon teutap keurajeuen  
 Han tom reuen-mareuen keujih teuka  
 Lheueh nibak nyan teuma dudoe  
 Raja pindoe rab binasa  
 Teukeudirollah teuma dudoe  
 Aneuk miet nam droe keumeung poh raja  
 Aneuk miet nam droe jikeheundak bunuh  
 Raja Kianoh rab binasa  
 Adat kon troh sidroe meuntroe  
 Raja pindoe ka binasa  
 Aneuk miet nam droe meucukeh-cukeh  
 Teuma han jadeh jipoh raja  
 Teuma teupike dalam hate droe  
 Kadang na soe teuma poh bila

Raja pi tan geutanyoe pi mate  
Meunan pike maseng rata  
Tadeungo lon peugah sidroe meuntroe  
Ureueng nyan toe deungon raja

Meuntroe peugah bak Kianoh  
Gata jimeung poh le aneuk ulama  
Jimupakat jih nyan nam droe  
Gata sidroe jipupana

Jikheun gata kaphe pindoe  
Tayue kheun droe Allah Ta'ala  
Ampon tuanku cahi meudeelat  
Lon peuingat doli sroepada

Jikheun jipoh raja Parisi  
That jideungki tuanku gata  
Jikheun jipoh tuanku beumate  
Jikheun kaphe keu doli sroepada

Meuntroe peugah jihareutoe  
Aneuk miet nam droe siat hana  
Siat leupah aneuk miet nam droe  
Jihareutoe le bak raja

Aneuk miet nam droe leupah jak manoe  
Meutroe peurunoe raja cilaka  
Ban jideungo meuntroe peugah  
Raja gundah pucat muka

Pucat ngon muka yo ngon badan  
Rhet le yoh nyan ateueh geuta  
Kulah kama rhet di ulee  
Kakeuh layee ngon ie muka

Sit nyan phon hate gundah  
Teuka sosah raja cilaka  
Hate gundah muka hiram  
Yoh nyan jidam aneuk ulama

Yoh nyan jiyue poh aneuk nam droe  
Bak peudana meuntroe ngon peutua

A m m a b a k d u teuma dudoe  
 Aneuk miet nam droe lon kheun nama  
 Deungo lon peugah aneuk miet nam droe  
 Jroh samlakoe kunangan raja  
 Dilee untong jih keunangan  
 Wadi geupeunan 'oh ka raya  
 Nama nyang phon nan TAMLEKHA  
 Nyan nyang bijak nibak nyang na  
 Nyang keudua beutaturi  
 Nan geurasi MAKEUSALEMINA  
 MAREUTUNIH nama nyang keulhee  
 Meunan meuteuntee dalam calitra  
 Ashabul yamin nyan geupeunan  
 Kunangan nyan uneun raja  
 Nama nyang keu peuet NUNUNIH  
 SAREUBUNIH nyang keulima  
 PALIA SEUTATIUNIH nama nyang keunam  
 Habeh tamam lon peunyata  
 Ashabusy syimal nyan geupeunan  
 Di wie raja nyan aneuk miet tiga  
 Di wie lhee droe di uneun lhee droe  
 Raja pindoe sangat kaya  
 Lhee droe di wie lhee dore di uneun  
 Raja hireuen pucat muka  
 Keureuna bunoe meuntröe peugah  
 Nyankeuh gundah hate raja  
 Hiram muka yoh masa nyan  
 'Oh troh kunangan kalon raja  
 Masa dilee hana meunan  
 Bak uroe nyan beungeh raja  
 Kunangan kalon muka ubah  
 Raja gundah hate lam dada  
 Yoh nyan Tamlekha ka teupike  
 Ka meucawe dalam dada

Na soe peugah narit geutanyoe  
 Nyankeuh jinoe beungeh raja  
 Nyang dilee kon han tom meunoe  
 Nyo uroe nyoe ureueng peuhaba  
 Saleh soe deungo pakat geutanyoe  
 Han tom meunoe dilee nyang ka  
 Raja beungeh 'oh troh geutanyoe  
 Nyo na bunoe ureueng peuhaba  
 Yoh nyan Tamlekha lom teupike  
 Han jeuet dong le sinoe bak raja  
 Adat nyang raja nyoe tuhan  
 Pakon ban insan dum peukara  
 Makeuen minom ban di kamoe  
 Hana sapeue nyang na bida  
 Dum peukara ban di kamoe  
 Nyo raja nyoe manusia  
 Sipheuet tuhan hana meunan  
 Teutapi han jijeuet kata  
 Meung jikheun kon jipoh mate  
 Raja kaphe laknat raya  
 Meung soe kheun kon raja nyoe tuhan  
 Jikoh badan teuma jisula  
 Uroe malam dawok neupike  
 Sosahkeuh hate aneuk ulama  
 Makeuen pi tan minom pi han  
 Eh pi meunan dum peue hana  
 Han le jikira keu peukayan  
 Teumanyong yoh nyan Makeusalemina  
 He Tamlekha pakon gundah  
 Bak lon tapeugah he syeedara  
 Geutanyoe nam droe hukom saboh  
 Peugah adoe jroh peue keureuna  
 Teuma seuot muda samlakoe  
 Kupike keu droe he syeedara



Langet manyang tumpang jih tan  
 Kon nyan tuhan nyang meurupa  
 Langet meugantung lon kalon hireuen  
 Uroe ngon buleuen soe puba-ba  
 Soe hue buleuen soe boh bintang  
 Peungeuh bandrang soe boh cahya  
 Bumoe teuleueng hana mumot-mot  
 Pakri han hanyot buket nyang na  
 Meunan teupike lon he adoe  
 Nyang bumoe nyoe pat geuhanta  
 Bumoe teuduek sapat ngon laot  
 Pakri han hanyot soe peulara  
 Jinoe lon pike that teumakot  
 'Oh jan seupot uroe ho geuba  
 Lom teupike keuuntong droe  
 Yoh cut kamoe lam kandong ma  
 Yoh masa lon dalam kandungan  
 Pane keunan raseuki teuka  
 Soe peugot ban jinoe tuboh  
 Pane utoh keunan teuka  
 Meung raja nyan jeuet jih pi tan  
 Pakri tuhan droe jikata  
 Pakri jiyue kheun droe jih tuhan  
 Utoh jih tan dum peukara  
 Cuba pike dumteu jinoe  
 Nyo raja nyoe nyang peulara  
 Jih pi saban deungon geutanyoe  
 Pakri jinoe toh bicara  
 Tuhan geutanyoe hana lakuan  
 Hana saban mee tapeusa  
 Hana jaroe hana kaki  
 Maha suci Allah Ta'ala  
 Raja nyoe kaphe laknatellah  
 Beuthat jipeugah gajah guda



Beuthat jikheun bek tapateh  
 Raja paleh asoe nuraka  
 Raja paleh kaphe pindoe  
 Han thee keudroe jih gob peuna  
 Patot jiyue kheun droejih Tuhan  
 Imanjih tan kaphe cilaka  
 Raja Kianoh lurong Allah  
 Page balah dijih nuraka  
 Rakan deungo Tamlekha peugah  
 Dum geukeubah didalam dada  
 Rakan nyang limong jaweueb yoh nyan  
 Sabet meunan ban kheun gata  
 Sabet beuna ban tapeugah  
 Hana salah ban takata  
 Kamoe nyang limong bicara tan  
 Bandum sajan keu ngon gata  
 Ban nyang takheun han mubantah  
 Ban tapeugah meuseureuta  
 Meung nyo taikot raja laknat  
 Hana rahmat geutanyoe dum na  
 Meung nyo tapeugah raja nyoe Tuhan  
 Geutanyoe sajan dalam nuraka  
 Tuhan bri adeueb page dudoe  
 Geutanyoe nam droe sajan raja  
 Tamlekha kheun yoh nyan pantah  
 Hana ilah meung kon tabungka  
 Meung kon tabungka geutanyoe nam droe  
 Beujioh nanggroe jinoo tasapa  
 Meung nyo taduek sinoe sabe  
 Han meujan mate jienanya  
 Na soe deungo pakat geutanyoe  
 Raja pindoe hiram muka  
 Pakat geutanyoe na soe peugah  
 Meunan ulah bangon rupa

Hantom meunoe nyang ka dilee  
 Geu-eu keu kee meunan rupa  
 Pakat geutanyoe na soe peuthee  
 Nyankeuh layee ngon ie muka  
 Nyankeuh lon kheun han jeuet dong le  
 Akhe mate jienanya  
 Tacre nibak raja syeetan  
 Tawoe bak Tuhan Rabbon Sama  
 Tuhan nyang peujeuet langet bumoe  
 Keunan geutanyoe he syeedara  
 Meunyo mupakat geutanyoe nam droe  
 Tacre jinoo he adekeunda  
 Akhe meugah kadang dudoe  
 Ureueng nam droe jadeh bungka  
 Tamlekha publoe kayee sibak  
 Keupangkai jak laen hana  
 Lhee boh deureuham nanggroe Parisi  
 Buet Kianoh peugot ria  
 Siploh mah brat saboh-saboh  
 Keurajeuen Kianoh jiyue peuraja  
 Nyankeuh pangkai nyang na meuteumee  
 Sibak kayee jitueng haruga  
 'Oh sare ltheueh kayee jipubloe  
 Beudoh samlakoe pasang guda  
 Yoh nyan jibungka ureueng nam droe  
 Jiboh nanggroe ka jisapa  
 Jiboh peulana teubiet u blang  
 Guda jipasang dumjih rata  
 Ka jiboh ngon taloe keukang  
 Yoh nyan jipasang guda poh lawa  
 Ka jiteubiet ureueng nam droe  
 Raja pindo jithee hana  
 Hana jithee kunangan plueng  
 Leupah jurong meudiwana

Teuma meututo sidroe rakan  
 Bek le teelan tapasang guda  
 Takeubah guda tajak ngon tapak  
 Tiek le galak areuta raja  
 Yoh nyan mupakat ureueng nam droe  
 Jitren u bumoe dumjih rata  
 Guda nam boh sinan jikeubah  
 Jicok langkah ka jibungka  
 Tujoh peureusah jioh jijak  
 Beusot tapak darah keulua  
 Seubab han tom peujalanan  
 Ngon seubab nyan jeuet binasa  
 Teukeudirollah peurintah halarat  
 Meuteumeung ngon sabat di rot raya  
 Meuteumee sidroe ureueng di jalan  
 Teukeudi Tuhan nyang that kaya  
 Ureueng tueng upah geubeue kameng  
 Hate heuneng suci sapha  
 Jiduek di gle tueng upahan  
 Nyankeuh rakan nyang seutia  
 Neubri saleuem ureueng nam droe  
 Ka troh kamoe keunoe bak gata  
 Assalamu 'alaikom dalem meutuah  
 Peurintah Allah meuteumee ngon gata  
 Kamoe dalem apoh-apah  
 That sangat grah lapa dahaga  
 Makanan pitan minoman pi han  
 Peue na rakan jinoe bak gata  
 Kri cit narit sigeubeue kameng  
 Hate heuneng geumaseh raya  
 Jibri ie abin keu minoman  
 Jibri makanan jabet keureuma  
 Ureueng nam droe pajoh makanan  
 Nekmat yoh nyan jati rasa

Jipajoh pi ltheueh nekmah hase  
 Uroe nyan le teuka sinja  
 Bak malam nyan teutap sinan  
 Jibri makanan peue hase na  
 Nibak malam peugah meupeugah  
 Pane langkah droeneuh teuka  
 Pane gampong di pat teumpat  
 Peugah sabat ho jak gata  
 Ulon kalon gata rakan  
 Sang lakuan kunangan raja  
 Pane tajak ho meuhajat  
 Peugah sabat deungon sibeuna  
 Pane gata wahe rakan  
 Lon eu peukayan bak anggeeta  
 Ngon peukayan le bak asoe  
 Saleh ho nanggroe tameung bungka  
 Saleh peue seubab taboh nanggroe  
 Peue na adoe peugah sigra  
 Peue na seubab taboh keurajeuen  
 Peue reuen-mareuen saleh teuka  
 Peugah bak kamoe adoe meutuah  
 Takheun beusah adoe raja  
 Ureueng nam droe teuma peugah  
 Habeh jikisah asai bungka  
 Nyang jeuet meucra kamoe nam droe  
 Tadeungo jinoo lon calitra  
 Kamoe nyoe rakan raja Kianoh  
 Nyo bit saheh kunangan raja  
 Nyang jeuet muminah kamoe di nangroe  
 Raja pindoe tan agama  
 Raja Kianoh ka jikaphe  
 Han jeuet dong le kamoe di tangga  
 ka jiyue kheun droe jih tuhan  
 Raja syeetan asoe nuraka



Jikheun droeji h poteu Allah  
 Nyankeuh sosah kamoe dum na  
 Soe han pateh jipoh mate  
 Raja kaphe laknat raya  
 Jiyue seumbah droeji h bak kamoe  
 Muplueng kamoe nyan baroe sa  
 Nyankeuh punca meuboh nanggroe  
 Kamoe nam droe meuteumee ngon gata  
 Meudong di nanggroe baya keunong  
 Bahle lam gunong meujak tapa  
 Nyankeuh seubab muboh gampong  
 Mita untong nyang sijahtara  
 Adat meunan wahe adoe  
 Lon nyoe sidroe sajan taba  
 Meung nyo meunan ban tapeugah  
 Dilon gundah hate lam dada  
 Lon pi han le kudong di nanggroe  
 Akhe dudoe jeuet binasa  
 Teuma tanyong ureueng nam droe  
 Namateuh soe geuhei gata  
 Soe nan geuhei gata sidroe  
 Peugah adoe bak kamoe nyang na  
 Ureueng duek di gle jihareutoe  
 Bak ureueng nam droe jicalitra  
 Ulonteu nyoe nyang meusyeuhu  
 DAWNUNISU geurasi nama  
 Jinoe pi lon jak tapreh siat  
 Lon jak intat kameng syeedara  
 Lon jak pulang kameng rakan  
 Lon jak sajan deungon gata  
 Teuma jijak pantah rijang  
 Habeh pulang dum areuta  
 'Oh troh keunan kameng pulang  
 Meu'ah abang lon kubungka



Kameng jipulang meu'ah jilakee  
 Habeh jiteuntee dum peukara  
 Kakeuh jijak ngon ureueng nam droe  
 Jiboh nanggroee takot keu raja  
 Tujoh ngon nyan nam droe dilee  
 Jiseutot asee jeuet lapan ka  
 Asee nyan jroh rupa le ban  
 Beusalahan geukheun ulama  
 Ladam ijo kuneng meujampu  
 Ladam kheun laku mirah rupa  
 Ladam riwayat wareuna langet  
 Puteh meumet-met bangon rupa  
 Sang ija soh ladam peugah  
 Meunan ulah ladam rupa  
 Rupa le ban nama le that  
 Le riwayat khilah ulama  
 Meunan teuseubut bak Kitab Arab  
 Asee geuhisab le that nama  
 Meunan peuneugah dalam nisabi  
 Saidina Ali nyang calitra  
 Neudeungo nibak Rasulullah  
 Dudoe neupeugah bak panita  
 Dudoe nibak wapheuet Nabi  
 Tanyong Yahudi neupeuhaba  
 Dudoe nibak nyan teuma geukisah  
 Ibnu Abah nyang calitra  
 Geuriwayat rupa asee  
 Le ban lagee le peue nama  
 Ibnu Abah neukheun yoh nyan  
 Asee jimeunan Kateumi nama  
 Si Kateumi jimeuhei nan  
 Aseejih nyan sajan jiba  
 Po asee nyan Daunuanisu  
 Meunan teungku kheun ulama

Sit han tom cre jiba sajan  
 Keumeung meukawan asee sireuta  
 Di tuanteu Ali neuriwayat  
 Asee nyan meuhat Diarah nama  
 Si Diarah jimeuhei nan  
 Daunuanisu nyan nyang peulara  
 Nyan nan neukheun di tuanteu Ali  
 Hana sabe khilah ulama  
 Di'Ideura-i neukheun yoh nyan  
 Asee jipeunan Kiteurab nama  
 Si kiteurab jimeuhei nan  
 Asee jih nyan got jiaja  
 Di Ideurai kheun nyan nan asee  
 Di Mujahet teuntee neukheun Sahia  
 Si Sahia jimeuhei nan  
 Aseejih nyan got jiaja  
 Di Mujahet neukheun nyan nan  
 Di Su'ib yoh nyan laen calitra  
 Di Su'ib neukheun bak masa nyan  
 Asee jipeunan a h m a nama  
 Si Ahma jimeuhei nan  
 Aseejih nyan mirah wareuna  
 Di Su'ib meunan neupham  
 Abeudolah Salam laen kata  
 Abeudolah ben Salam yoh nyan neukheun  
 Katirulabila geurasi nama  
 Si Labila jimeuhei nan  
 Aseejih nyan bijaksana  
 Abeudolah ben Salam neukheun nyan na  
 Di Wahab yoh nyan laen calitra  
 Di wahab neukheun yoh nyan  
 Asee jipeunan Takat nama  
 Si Takat Jimeuhei nan  
 Aseejih nyan jigaseh raya

Di Wahab neukheun nyan nan  
 Abu Hanifah yoh nyan laen calitra  
 Di Abu Hanifah neukheun yoh nyan  
 Asee jipeunan Kitamun nama  
 Si Kitamun jimeuhei nan  
 Aseejih nyan ceureudek raya  
 Abu Hanifah neukheun nyan nan  
 Ulama laen lom khilah  
 Nama le that rupa le ban  
 Meunan teelan dalam calitra  
 Si Kateumi ladam kheun nan  
 Aseejih nyan ijo wareuna  
 Han ek habeh soe keutahwi  
 Malingkan Rabbi thee sibeuna  
 Kata Muhammad ibnu Mayet  
 Asee nyan sabet lheueh nyan nama  
 'Oh watee lheueh jimeuhei nan  
 Aseejih nyan kuneng wareuna  
 Ahli tapeuse le that khilah  
 Teutapi Allah thee sibeuna  
 Nyang riwayat ibnu Abah  
 Si Kateumi sah neukheun nama  
 Si Kateumi seutot di likot  
 Ureueng peudhot pura-pura  
 Jijakkeuh ureueng nyan tujoh droe  
 Asee sidroe sajan jiba  
 Ureueng dilee asee di likot  
 Teuma jidhot pura-pura  
 Tamlikha kheun nyan bak rakan  
 Kateumi sajan nyan bek taba  
 Si Kateumi bek taba sajan  
 'Ayebe teelan nyum di mata  
 Sang-sang ayebe jih di likot  
 Pakri patot rakan bak gata

Ureueng nam droe teuma seuot  
 Pakon tadhoh bahle sireuta  
 Ureueng po kheun teuma bacut  
 Bahle kadhoh nak jigisa  
 Kateumi deungo meunan geukheun kri  
 Lipat gaki pantah sigra  
 Jab ngon dada yoh nyan u bumoe  
 Sireuta jimoe ngon ie mata  
 Sireuta jiucap dua kalimah  
 Bek takeubah ulon taba  
 Yoh nyan jikheun *la ilaha illa l-lah*,  
*Nabi Musa kalamu l-lah*  
 Kuek saksi poku Tuhan  
 Hana saban miseue hamba  
 Hana jaroe hana gaki  
 Maha suci Allah Ta'ala  
 Kuek saksi Musa nyo Nabi  
 Suroh Rabbi neyue keurija  
 Ulonteu nyoe bek tatinggai  
 Ulonteu kawai dum na gata  
 Kulakee do'a ubak Tuhan  
 Beukong iman teungku dum na  
 Lon lakee beuteutab gata tujoh droe  
 Raja pindoe bek jimita  
 Beuseulamat donya akhirat  
 Bek na sapat meuteumee baya  
 Beurangri baya pi bek keunong  
 Bak Tuhan peutamong dalam syeureuga  
 Ureueng tujoh droe jipujoe Tuhan  
 Jiba sajan u lam rimba  
 Ureueng tujoh droe lapan ngon ase  
 Meunan meuteuntee dalam calitra  
 Ureueng tujoh droe teungoh u gle  
 Meuteumee le saboh guha

Di sinan meuteumee guha batee  
 Got that lagee indah rupa  
 Jabal *Kuluh* nama gle nyan  
*Ramet* jimeunan nama guha  
 Guha that jroh meupalinggam  
 Krueng didalam ie meumata  
 Pinto guha ubit langgam  
 Luah didalam siteuntang mata  
 Dalam guha yoh masa nyan  
 Le that di sinan jabet keureuma  
 Padum-padum ngon bak kayee  
 Nyang mangat bee Gahru ceundana  
 Jabet keureuma masak di bak  
 Tapajoh galak jati rasa  
 Masak di bak rhet bak tangke  
 Tapajoh le ban nyang hawa  
 Dalam tapeuse meunan geupeugah  
 Ibnu Abah po calitra  
 Ureueng tujoh droe pi troh keunan  
 Geutamong yoh nyan bandum rata  
 Asee di lua dijih teumpat  
 Jikeumiet meuhat pinto guha  
 Si Kateumi keumiet pinto  
 Ureueng lalo dum jisangga  
 Uroe malam teugunci tan  
 Beuranggajan jimeujaga  
 Jikeumiet pinto dijih laloe  
 Ureueng tujoh droe teutap lam guha  
 A m m a b a k d u teuma dudoe  
 Ureueng tujoh droe pansan lam guha  
 Bak'Ideura-i peureuman Tuhan  
 Neuyue tren yoh nyan u lam donya  
 He'Ideura-i katren lam gunong  
 Kajak tueng nyawong asoe guha



Kajak tueng nyawong ureueng tujuh droe  
 Raja pindoe balek agama  
 'Ideura-i deungo peureuman Tuhan  
 Geutren yoh nyan pantah sigra  
 'Ideura-i tren dalam gunung  
 Neujak tueng nyawong asoe guha  
 Neujak tueng nyawong ureueng tujuh droe  
 Raja pindoe bek jisula  
 Ideura-i tren dalam guha nyan  
 Ureueng tujuh droe sinan pana  
 Si Kateumi kawai pinto  
 Deungon kheundak po Tuhan Asa  
 Jiek di pinto sinan sabe  
 Deuekjih han le grah pi hana  
 Hana jiweh asee di sinan  
 Peurintah Tuhan Nyang Kuasa  
 Ureueng tujuh droe sinan pansan  
 Peureuman Tuhan Nyang Kuasa  
 Tuhan yue tren asoe langet  
 Peulara manyet dalam guha  
 Sidroe-droe manyet dua ploh malaikat  
 Tuhan halarat yue peulara  
 Jibalek wie deungon uneun  
 Sithon siseun meunan keurija  
 Sithon siseun manyet jibalek  
 Bek kamoe ek bak angeeta  
 Sit jeueb-jeueb thon meunan suntok  
 Nak meung bek brok tuboh mulia  
 'Oh troh-troh bak buleuen Mehram  
 Di sinan tapham tuboh meugisa  
 Siploh uroe buleuen Mehram  
 Sinan gata pham nan Asyura  
 Bak buluen Mehram siploh uroe  
 Manyet tujuh droe malaikat gisa

Mata uroe Tuhan suroh  
 Neuyue peutroh dalam guha  
 Nak tho tuboh bek brok jasad  
 Suroh halarat keupadanya  
 Jiek uroe nyan u langet  
 Di uneun manyet keunong cahya  
 Jilob uroe blah wie keunong  
 Ateuch gunong dalam guha  
 Ashabon Kahphi teuduek siat  
 Meuwoe riwayat ubak raja  
 K a t a s a h e b po karangan  
 Teumanyong yoh nyan raja cilaka  
 Ka jiteubiet yoh masa nyan  
 Jieu kunangan teuka hana  
 Aneuk miet nam droe ho ka leupah  
 Cuba peugah ho jibungka  
 Seuot rakyat tandi bujang  
 Keunan u blang nyan jisapa  
 Keunankeuh bunoe kamoe pandang  
 Jiteubiet u blang pasang guda  
 Troh 'an jinoe hana jiwoe  
 Saleh ho nanggroe ka jibungka  
 Keunankeuh rot bunoe u tunong  
 Saleh lam gunong jijak tapa  
 Jijak mita laen Tuhan  
 Keu gata han jipeucaya  
 Bak peunyum lon jiplueng leugat  
 Lawet nyoe that dukacita  
 Silawet neukheun droeneuh tuhan  
 Aneuk miet nam dukacita  
 Nyang dilee kon hana meunoe  
 Ureueng nam droe jarak hana  
 Hana tom cre aneuk miet nam droe  
 Tuanku sidroe jigaseh raya

'Oh neukheun droeneuh poteu Allah  
 Nyan phon sosah aneuk ulama  
 Hana jipateh tuanku tuhan  
 Aneuk miet nam ka jibungka  
 Na nyum kamoe nyo ka jiplueng  
 Saleh lam gunong jijak tapa  
 Meuri jijak hana jiwoe  
 Aneuk miet nam droe ho saleh ka  
 Meukeumeung tham mupoh mate  
 Teutob hate kamoe dum na  
 Hana meugrak gaki jaroe  
 Aneuk miet nam droe leupah bungka  
 Jipasang guda aneuk miet nam droe  
 Rakyat meukatoe kalon rupa  
 Bit pi meunan han soe tanyong  
 Tahe mantong hana haba  
 Ban raja deungo meunan peuneugah  
 Rakyat jikrah sigala donya  
 Jiyue jak mita aneuk miet nam droe  
 Ban saboh nanggroe jiseuranta  
 Lapan ploh ribee guda jibri  
 Kandran Parisi jak muemita  
 Jibri haba jeueb-jeueb nanggroe  
 Aneuk miet nam droe jiyue mita  
 Tujoh uroe jikrah rakyat  
 Habeh meusapat dum barang na  
 Tujoh uroe jikrah sabe  
 Rakyat ile jeueb-jeueb donya  
 Nyan teupike dum na rakyat  
 Musyawat ban sineuna  
 Nyang jeuet jiplueng aneuk miet nam droe  
 Jiyue kheun droe Allah Ta'ala  
 Kon raja nyan poteu Allah  
 Nyankeuh sosah aneuk ulama

Jakalee nyo raja nyoe tuhan  
 Aneuk miet ban nam han jibungka  
 Hana patot jiweh sinan  
 Aneukmiet ban nam aneuk ulama  
 Meunan teupike dum bak hate  
 Hana lahe nyan jikata  
 Jikheun kon tuhan hana lahe  
 Jitakot mate jipoh le raja  
 Le that rakyat meunan pike  
 Raja kaphe jiboh agama  
 Siteungoh rakyat nyan bak hate  
 'Oh jipike gadoh bicara  
 Han jeuet kheun nyo han jeuet kheun kon  
 Seubab jikalon dum peukara  
 Pakri raja nyoe saleh tuhan  
 Saleh cit kon bak geukira  
 Peuekeuh seubab nyan jeuet meunan  
 Ileumee han didalam dada  
 Yoh masa nyan jaheliah  
 Ubah-ubah nibak agama  
 Meujan-jan nyo meujan-jan kon  
 'Oh jikalon dum peukara  
 Le that rakyat han troh pike  
 Han meu'oh le sok-sok sangka  
 Siteungoh kheun nyo siteungoh kheun kon  
 Meunan bangon rakyat dum na  
 Jaheliah 'etikeuet le ban  
 Makriphat keu Tuhan ileumee hana  
 Han jitu'oh keu makriphat  
 Ileumee singkat dalam dada  
 Le that rakyat yoh nyan kaphe  
 Ladom meung lahe jiseureuta  
 Saboh bangon jitakot meung lahe  
 Jiniet bak hate asoe nuraka

Jikeumeung kheun kon han mupakat  
 Le that rakyat raja cilaka  
 Le nyang taklok rakyat keunan  
 Ngon seubab nyan han jeuet jikata  
 Joh nyan rakyat habeh meusapat  
 Jibungka leugat han jeuet meudawa  
 Jiyue mita aneuk miet nam droe  
 Rakyat meukatoe yoh nyan bungka  
 Lapan ploh ribee guda jibri  
 Kandran Parisi jak meumita  
 Jiseutot euncit masa jijak  
 Beukah tapak giduek guda  
 Hingga troh bak saboh gunong  
 Rakyat jitamong dalam rimba  
 Rakyat pi troh dalam gunong  
 Meuteumeung sinan saboh guha  
 Jipuweh asee yoh masa nyan  
 Jitamong keunan rakyat dum na  
 Yoh masa nyan teumakot asee  
 Jieu meuree-ree rakyat teuka  
 Jiminah asee sinan siat  
 Jipeurab rakyat u pinto guha  
 Jipreh di lua ladom rakyat  
 Ladom leugat tamong lam guha  
 Nyang preh di lua that barollah  
 Jaheliah tamong lam guha  
 Jaheliah na taturi  
 Niet bak hate sok-sok sangka  
 Raja pi kon jimeuniet tuhan  
 Laen pi meunan sok-sok sangka  
 Nyankeuh ureueng jaheliah  
 Makriphat keu Allah ileumee hana  
 Jaheliah tamong keunan  
 Lam guha nyan dumjih rata



'Oh sare leupah jitamong keunan  
 Jieu ureueng nyan teungeut indra  
 Neupeutren ileuham uleh Allah  
 Jaheliah got that bicara  
 Neubri ileuham ubak hate  
 Sit leumah le akai bicara  
 Jaheliah habeh mupakat  
 Tapeungeut rakyat euntreuk di lua  
 Rakyat di lua euntreuk tapeungeut  
 Ureueng nyan teungeut takheun hana  
 Hana meuteumeung aneuk miet nam droe  
 Saleh ho nanggroe ka jibungka  
 Beumupakat dum geutanyoe  
 Aneuk miet nam droe takheun hana  
 Saleh habeh ka rimueng plah  
 Meunan tapeugah euntreuk u lua  
 Aneuk miet nam droe han meuho le  
 Saleh ka mate dalam rimba  
 Meunan pakat dum geutanyoe  
 Udeh jinoo teubiet u lua  
 Meung kon meunan tapeungeut rakyat  
 Jipoh meuhat asoe guha  
 Jipoh le raja aneuk miet nam droe  
 'Oh troh u nanggroe teuma jisula  
 Habeh bandum jipoh mate  
 Raja jahe laknat raya  
 Jitet manyet jiboh lam apui  
 Tutong rangui adeueb seksa  
 Jaheliah marit keudroe-droe  
 Aneuk miet nam droe jisangka indra  
 Jisangka teungeut aneuk miet nam droe  
 Hana jipeugoe dumjih rata  
 Pakri jeuet jikheun aneuk miet nam droe  
 Tujoh lagoe sapat lam guha

Teuma jiseuot sidroe rakan  
 Meuteumeung di jalan kadang jiba  
 jaheliah keumah pakat  
 Jiteubiet leugat dum u lua  
 Jitakot 'oh jaga habeh teukeujot  
 Plueng teumakot nyan u lua  
 Teuma jidrob uleh rakyat  
 Jiba leugat ubak raja  
 Nyankeuh seubab han jipeugoe  
 Teubiet sinaroe dum u lua  
 Jaheliah teubiet leugat  
 Jipeungeut rakyat nyang di lua  
 Hana meuteumee aneuk miet nam droe  
 Udeh tawoe geutanyoe dum na  
 Saleh ho-ho nyan ka jiplueng  
 Saleh rimueng pajoh dum na  
 Saleh peue gunong nyan ka mate  
 Bek tadong le tawoe bak raja  
 Rakyat di lua deungo hareutoe  
 Habeh jiwoe dumjih rata  
 Troh bak raja rakyat jiwoe  
 Aneuk miet nam droe jikheun hana  
 Hana meuteumee aneuk miet nam droe  
 Saleh ho nanggroe ka jibungka  
 Deelat tuanku han meuhoe le  
 Saleh ka mate dalam rimba  
 Jeueb-jeueb seurokan tan meuteumeung  
 Nyankeuh ureueng meujak mita  
 Saleh peue gunong nyan ka jiplueng  
 Saleh cit rimueng gajah seuba  
 Udeb mate hana meukusuh  
 Raja Kianoh han le haba  
 Padum lawet han soe teuoh  
 Kakeuh gadoh han soe jak mita

Hingga mate raja Kianoh  
 Ureueng tujoh droe teutap lam guha  
 Raja laknat mate ka treb  
 Yoh nyan udeb asoe guha  
 K a t a s a h e b po riwayat  
 Udeb meuhat asoe guha  
 Lhee reutoh thon ngon sikureueng  
 Han tom ureueng keunan teuka  
 Padum-padum raja meugantoe  
 Ureueng tujoh droe goh lom jaga  
 Meunan teuseubot dalam Kuruan  
 Peureuman Tuhan Nyang Mulia  
 Le that raja laen meugantoe  
 Ureueng tujoh droe goh lom jaga  
 Silayue keurajeuen Abeudorahman  
 Yoh masa nyan udeb rata  
 Nabi Isa u langet ka treb  
 Baro udeb asoe guha  
 Keurajeuen Isa lam nanggroe nyoe  
 Ureueng tujoh droe teungeut indra  
 Nabi Isa mekreuet u langet  
 Mantong teungeut asoe guha  
 Raja Jomjomah mate lom sidroe  
 Ureueng tujoh droe goh lom jaga  
 Nabi Isa neumekreuet ka treb  
 Baro udeb ureueng lam guha  
 Masa keurajeuen Abeudorahman  
 Yoh masa nyankeuh phon jaga  
 Tuhan peudeb ureueng tujoh droe  
 Nyawong neupuwoe nibak angeeta  
 Karonya Tuhan nyawong neuboh  
 Sigo ban tujoh siseun jaga  
 Iradat Tuhan meuleuha kudrat  
 Kuasa that Allah Ta'ala

K a t a s a h e b p o r i w a y a t  
 Teduek le meuh at asoe guha  
 'Oh ban jikalon mata uroe  
 Tahe keudroe sipeunganja  
 Mata uroe jieu ka manyang  
 Yoh nyan teuceungang bandum rata  
 Na sigalah mata uroe  
 Marit sidroe nyang peutua  
 Nama geuhei nan Tamlekha  
 Sangat bijak nibak nyang na  
 Tamlekha kheun yoh nyan bak rakan  
 Tuwo keu Tuhan teungeut Indra  
 Simalam suntok taeh seunang  
 Keu seumbahyang hana takira  
 Na sikeujab lheueh jikheun nyan  
 Beudoh sinan punyo mata  
 Jijak uneun jijak uwie  
 Jimita ie hana sapat na  
 Krueng habeh tho kayee mate  
 Onjih han le tingai baknya  
 Cabeueng ka brok bak treuk tinggai  
 Hireuen akai ngon bicara  
 Bak pi ka brok cabeueng han le  
 Gadoh pike geutanyoe dum na  
 Pruetteu pi deuek lagi ngon grah  
 Pakri ilah ngon bicara  
 Jabet keureuma han le meung bak  
 Bukon that deuek geutanyoe dum na  
 Ie han sapat makanan tan  
 Bak soe rakan na beulanja  
 Seuot Tamlekha tanyong rakan  
 Bak lontuan na beulanja  
 Tabri dalem keu lon peukayan  
 Ija di badan alat meusapa

Tamlekha teubiet yoh nyan sidroe  
 Rakan nam droe tinggai lam guha  
 Teubiet lam guha jijak sidroe  
 'Oh troh u nanggroe laloe mata  
 Sira jijak tahe keudroe  
 Jieu nanggroe kon ban nyang ka  
 Rot han meuho peukan han mupat  
 Hireuen jih that gadoh bicara  
 Hana mupat le peukan sot  
 Palang-palot ureueng muda  
 Na sikeujab tahe hireuen  
 Leumahkeuh mideuen jieu rupa  
 Lalu jipeurab nyan bak pinto  
 Di sinan tahe sipeunganja  
 Meusurat kalimah bak pinto mideuen  
 Yoh nyan hireuen ureueng muda  
*La ilaha illa l-lah, 'Isa ruhu l-lah*  
 Jibaca pantah kalimat mulia  
 Nyan meusurat bak pinto mideuen  
 Jikalon hireuen laloe mata  
 Jikucueb babah muda samlakoe  
 Dua jaroe rahob muka  
 Na sikeujab teuma dudoe  
 Ureueng lakoe keunan teuka  
 Nyan Habaran geumeuhei nan  
 Meuteumee yoh nyan di pinto raya  
 Di pinto mideuen meuteumee sinan  
 Ureueng lakoe nyan jijak lanja  
 Tamlekha tanyong yoh masa nyan  
 Hajat u peukan tren u banda  
 Tamlekha deungo meunan hareutoe  
 Ulonteu sidroe teungku neuba  
 Neuba ulon teungku u peukan  
 Lon jak sajan deungon gata



Habaran seuot insya Allah  
 Peue na salah jak udehta  
 Na sikeujab nyan beujalan  
 Troh u peukan ureueng dua  
 'Oh sare troh nyan u peukan  
 Geutamong sajan siseun dua  
 Tamlekha tanyong bak Habaran  
 Peue lakab nan nama banda  
 Peue nan mideuen teungku peugah  
 Soe khaliphah peue nan raja  
 Habaran peugah yoh masa nyan  
 Abeudorahman nama raja  
 Nama raja Abeudorahman  
 Kusuh geupeunan nama banda  
 Tamlekha deungo Habaran peugah  
 Hireuen dasyah hate lam dada  
 Tamlekha kheun yoh masa nyan  
 Tabloe makanan teungku le gata  
 Nyoe deureuham wahe teelan  
 Tabloe makanan keu kamoe hamba  
 Habaran kalon deureuham nyan  
 'Ajab yoh nyan akai bicara  
 Rayek deureuham siploh mah brat  
 Tahe rakyat ban sineuna  
 Habaran tanyong bak samlakoe  
 Pat he adoe tateumee peudeuna  
 Dilon ladom adoe meutuah  
 Meung han lon peugah ubak raja  
 Tamlekha seuot deumi Allah  
 Jimeusumpah kon peudeuna  
 Sibak kayee ulonteu publoe  
 Na lhee uroe bak lon kira  
 Ulonteu bungka di madinah  
 Hana kuscumbah raja cilaka

Keurajeuen Kianoh raja pindoe  
 Na lhee uroe cre ngon hamba  
 Habaran deungo Tamlekha peugah  
 Bukon beurakah narit gata  
 Hana patot takheun meunan  
 Keureuna raja nyan ka treb pana  
 Lhee reutoh thon ngon sikureueng  
 Dumnann jameun sit ka lama  
 Padum-padum raja meugantoe  
 'Ajab that kamoe narit gata  
 Teuma meusyeuhu didalam peukan  
 Keudeungoran troh bak raja  
 Meugah bak raja Abeudorahman  
 Geupangge yoh nyan ureueng muda  
 Geuba u dalam yoh masa nyan  
 Rakyat sajan meuribee laksa  
 Tamlekha pi troh yoh masa nyan  
 Raja tanyong neupareksa  
 Abeudorahman neutumanyong  
 Pane ureueng bunoe teuka  
 Jaweueb bujang sabda Seulotan  
 Meuteumee di peukan doli sroepada  
 Meuteumee ngon kamoe tuanku bunoe  
 Ureueng muda nyoe keunoe muba  
 Meukalon bak jih deureuham jameun  
 Meutanyong jikheun kon peudeuna  
 Jikeumeung mubloe tuanku bunoe  
 Bak peunyum kamoe nyo peudeuna  
 Padum boh guci saleh jiteumee  
 Tuanku lakee bak ureueng muda  
 Tuanku lakee di geutanyoe ladom  
 Meunan muphom adat nyang ka  
 Patot tuanku teurimong bulueng  
 Bagi limong miseue nyang ka

Saboh bagi milek janjongan  
 Nyang ka meunan hukom sroepada  
 Dijih han jitem peugah ban teupat  
 Salah nyan that teumeureuka  
 Raja tanyong yoh masa nyan  
 Bak ureueng nyan neupareksa  
 He ureueng muda takheun beusah  
 Cuba peugah nyang sibeuna  
 Tamlekha yoh nyan ka jingadu  
 Dilon tuanku hana peudeuna  
 Deelat tuanku syahi alam  
 Lhee boh deureuhan nyang na bak hamba  
 Sibak kayee ulonteu publoe  
 Baro lhee uroe bak lon kira  
 Ulon publoe kayee sibak  
 Lon plueng nibak raja cilaka  
 Seulotan Kianoh raja Parisi  
 Jimeuungki keu agama  
 Jiyue kheun droejih poteu Allah  
 Soe han seumbah habeh jisula  
 Manyet jitot dalam apui  
 Tuboh rangui jeuet keu baja  
 Manankeuh buet raja Kianoh  
 Rakyat jibunoh ban sineuna  
 Teukeudirollah meuleuha kudrat  
 Muplueng leugat dalam rimba  
 Jabaj Kuluh nama gle nyan  
 Ramet jimeunan nama guha  
 Dalam guha nyan kamoe som droe  
 Baro lhee uroe kamoe kira  
 Na simalam teungeut di sinan  
 Jaga nibak nyan nyoe ho lon hala  
 Kamoe dum deuek makanan tan  
 Keulaparan hana tara

Ulon teubiet tinggai rakan  
 Lon tren u peukan jak meumita  
 Ulon jak keunoe mita makanan  
 Tinggai rakan sideh lam guha  
 Mideuen kusus tuanku kamoe  
 Dalam nanggroe nyoe rumoh tangga  
 Deelat tuanku seumbah laman  
 Kamoe kunangan raja cilaka  
 Jiyue kheun droejih poteu Allah  
 Hana meuseumbah muplueng lam rimba  
 Raja Kianoh bit that laknat  
 Le that rakyat jienanya  
 Jigeubeue kameng sijih nyan dilee  
 Hana soe thee ka jeuet keu raja  
 Ampon tuanku ulon teukeunai  
 Meung na tinggai mantong tangga  
 Ibnu Katen bapa lon sinoe  
 Dalam nanggroe nyoe rab ngon raja  
 Deelat tuanku rumoh di sinoe  
 Dalam nanggroe nyoe ibu bapa  
 Asai dilee di Madinah  
 Teuma muminah keunoe bak raja  
 Silayeue keurajeuen Malek Saleh  
 Du lon neuweh keunoe neubungka  
 'Oh mate nyan laen meugantoe  
 Raja pindoe reuloh agama  
 Tamlekha peugah jihareutoe  
 Harah teupmat droe rumoh tangga  
 Habeh jipeugah miyub manyang  
 Hireun teuceungang yoh nyan raja  
 Sabda raja neuyue intat  
 Ubak teupmat nyang jikata  
 Tamlekha yoh nyan ka geuitat  
 Jiseutot rakyat sajan sireuta



Tamlekha pi troh geuintat u gampong  
 Tamong jurong leumah tangga  
 Rakyat pi troh ek u rumoh  
 Jihei meh-moh asoe tangga  
 Saleh soe na di rumoh nyoe  
 Neutren keunoe na peue haba  
 Asoe rumoh deungo meunan  
 Tren le yoh nyan ureueng tuha  
 Ureueng tuha nyan that bit datok  
 Ka jareueng ok di keupala  
 Sion-on treuk tinggai di ateueh  
 Nyum sang gapeueh puteh raya  
 Umu ka jameun hana lagee  
 Ok di ulee meuputa-puta  
 Bungkok ngon rueng kulet ka krot  
 Keuneng ka rhet teutob mata  
 Ureueng tuha nyan seuot sidroe  
 Saleh soe meuhei kamoe hamba  
 Soe nyan di yub meuhei kamoe  
 Pane nanggroe soe nan gata  
 Rakyat seuot ureueng tuha nyan  
 Deelat Seulotan suroh bak gata  
 Nyankeuh jeuet troh kamoe keunoe  
 Ureueng muda nyoe keunoe neu yue ba  
 Ureueng muda nyoe kheun bak kamoe  
 Nyang rumoh nyoe kon digata  
 Jikheun baroe jicre sinoe  
 Soe yue duek nyoe ubak gata  
 Jinoe pi taweh gata sinoe  
 Nyang rumoh nyoe kon digata  
 Ureueng tuha deungo narit meunan  
 Beungeh yoh nyan hu ngon mata  
 Ureueng tuha kheun ngon amarah  
 Cuba peugah soe nan gata



Meung ka meune meung ka meusoe  
 patot lon boh droe ho langkah ba  
 Bukon le utoh tajak teumaki  
 That beurani hate gata  
 Rumoh dilon sit du lon nyang bri  
 Le that taki lagee bak gata  
 Entukuh tinggai di lon rumoh nyoe  
 Pakon meunoe sabda raja  
 Ureueng tuha nyan sangat amarah  
 Tamlekha peugah sipatah haba  
 Teumpat Tamlekha nama kamoe  
 Nyang rumoh nyoe entu hamba  
 Ibnu Katen nama ayah  
 Baroesa leupah kamoe lam rimba  
 Tinggai ayah lon di sinoe  
 Leupah kamoe dalam rimba  
 Raja Kianoh alaihi laknat  
 Tuhan halarat droejih kata  
 Soe han patch jih poteu Allah  
 Jikoh lidah badân jisula  
 Manyet jitet dalam apui  
 Tutong rangui angho anggeeta  
 Di kamoe muplueng dalam gunong  
 Laju meutamong dalam guha  
 Jabai Kuluh nama gle nyan  
 Ramet jimeunan nama guha  
 Ureueng tuha deungo narit meunan  
 Teuingat yoh nyan 'ajab raya  
 Peue cit baroe nyan tapeugah  
 Sit barollah nyan ka lama  
 Lhee reutoh sikureueng thon raja ka mate  
 Han mupat le dum peukara  
 Ureueng tuha nyan baro teuingat  
 Sujud khedeumat bak ureueng muda

Baro teuingat keu ureueng gadoh  
 Dilee meuteuoh ngon Nabi Isa  
 Isa peugah yoh saboh roe  
 Ureueng tujoh droe dalam guha  
 Masa keurajeuen raja Kianoh  
 Nam droe gadoh kunangan raja  
 Ureueng geumubeue sajan sidroe  
 Meunan saboh roe haba Isa  
 Ureueng tujoh droe lapan ngon asee  
 Isa bri thee untong muda  
 Meunan teuingat baro teupike  
 Neusujud le ureueng tuha  
 Seumbah di kaki com di jaroe  
 Kusyik kamoe lagoe gata  
 Syeedara kusyik lon nyang gadoh  
 Masa meuteuoh ngon Nabi Isa  
 Seumbahkeuh rakyat ban saboh  
 Troh meubunyoe ubak raja  
 Raja yue intat bunoe keunoe  
 Ureueng muda nyoe bak ureueng tuha  
 Sabetkeuh beuna ban tapeugah  
 Raja pantah beurangkat u lua  
 Raja pi yoh nyan neubeurangkat  
 Neujak peuedat ureueng muda  
 Sabet ban kheun ureueng muda nyan  
 Abeudorahman jak peumulia  
 Raja pi troh rab ka keunan  
 Neutren yoh nyan di cong guda  
 Nyang phon raja mumat jaroe  
 Lheueh nyan dudoe dum panglima  
 Habeu bandum imum rakyat  
 Geupeuedat ureueng muda  
 Raja ngon rakyat duek meuhimpon  
 Jaroe jiseuon ateueh jeumala

Lheueh mat jaroe duek meuhimpon  
 Lakee ampon bak ureueng muda  
 Raja teumanyong teuma dudoe  
 Rakan nam droe ho saleh ka  
 Tamlekha seuot raja teumanyong  
 mantong lam gunong sideh lam guha  
 Sabda raja bak Tamlekha  
 Udeh rakan jinoe lam guha  
 Taba kamoe kalon piasan  
 Peureubuetan Tuhan dalam guha  
 Tamlekha seuot rijang pantah  
 Peue na salah jak udehta  
 A m m a b a k d u nakeuh siat  
 Neyue krah rakyat uleh raja  
 Neumeung jak sajan ngon samlakoe  
 Neumeung jak eu proe dalam guha  
 Neumeung jak kalon peurusan  
 Peureubuetan Tuhan Wahidon Kaha  
 Habeh geukrah yoh nyan rakyat  
 Doli halarat kheundak meusapa  
 Habeh meusapat sigala rakyat  
 Kheundak beurangkat Seulotan raja  
 Geusyk waki tandi bujang  
 Uleebalang imum peutua  
 Wadi kali peudana meuntroe  
 Rakyat sinaroe sajan sireuta  
 Habeh meusapat dum sibarang  
 Panglima prang ngon sabanda  
 Habeh meuhimpon ngon sipai  
 Sigala paki ngon ulama  
 Sare habeh rakyat keunan  
 Abeudorahman beurangkat u lua  
 Raja yoh nyan neubeurangkat  
 Habeh meusapat balatandra

A m m a b a k d u makna komdian  
Jiseutot sajan saboh treuk raja  
Kata saheb ampunya rawi  
Naseurani jadeh bungka

Dijih pi le that habeh meusapat  
Jiba rakyat ngon peutua  
Raja Naseurani sajan beurangkat  
Padum ngon rakyat balatandra

Dua raja beurangkat u gunung  
Han peue tanyong balatandra  
Raja Iseulam ngon raja kaphe  
Han peue tanyong le balatandra

'Oh sare troh rakyat keunan  
Tamlekha yoh nyan kheun bak raja  
Ampon tuanku jaroe gaki  
Rakyat bek tabri tamong lam guha

Lon takot teukeujot rakan nam droe  
Raja pindoe jisangka teuka  
Deelat tuanku jiteumee lawan  
Jisangka rakan raja cilaka

Raja Kianoh jisangka keunoe  
Rakan nam droe jithee hana  
Nyankeuh seubab lon peuingat  
Bek neubri rakyat tamong lam guha

Raja deungo meunan hareutoe  
Muda samlakoe ban kheun gata  
Jakalee meunan muda samlakoe  
Geutanyoe dua droe tamong lam guha

Raja Naseurani jitamong sidroe  
Ka jeuet lhee droe tamong lam guha  
Geutamong pi troh lam guha nyan  
Abeudorahman neubaca do'a

Neubaca do'a hana khali  
Raja Naseurani iem droe saja



*A l-hamduli l-lahi l-lazi  
najjakum min dakyanusi*

Raja teumanyong bak ureueng nam droe

Padum uroe sinoe gata

ladom kheun yawman aw bakda yawmin

Meunan yakin lam keunira

Ladom jikheun na siuroe

Sikhan uroe ladom kata

Adat han siuroe sikhan uroe

Kamoe sinoe teungeut lam guha

Raja neukheun narit meunoe

Gata sinoe treb ka lama

Lhee reutoh sikureueng thon lam guha nyan

Teuma ltheueh nyan teungeut indra

Gata pansan hana tathee

Meunan meuteumee dalam calitra

Padum raja laen meugantoe

Raja pindoe treb ka pana

Nabi Isa keurajeuen di nanggroe

Gata sinoe hana jaga

Nabi Isa mekreuet ka treb

Baro udeb gata lam guha

Raja tanyong ubak meuntroe

Pakri jinoo geutayoe tagisa

Sang na hajat dum geutanyoe

Tapuwoe jinoo dum u tangga

Tamaba woe jinoo sajan

Sit han jeuet han beuseureuta

Yoh masa nyan meuntroe tanyong

Bak ureueng nyan dalam guha

Pakri jinoo wahe teungku

Peue na napsu nibak raja

Neukheundak puwoe gata u nanggroe

Pakri jinoo jak udehta



Sit han jeuet han teungku neuwoe  
Ban tujoh droe sajan raja  
Ureueng tujoh droe seuot leugat  
Hana hajat lon keu tangga

Hana hajat lon keu nanggroe  
Bahkeuh sinoe dalam guha  
Deelat tuanku neuwoe jinoo  
Meu'ah keu kamoe dum barang na

Neulakee do'a tuanku keu kamoe  
Beuteutap sinoe dalam guha  
Nakeuh siat teuma dudoe  
Ban tujoh droe neubaca do'a

Pinta do'a ban tujoh droe  
Meunoe bunyoe dum geukata  
Sireuta geuangkat dua jaroe  
Ban tujoh droe siseun sireuta

*A l-lahumma* bihaqqi ma araitana mina l-'ajaibi fi anfu sina  
Ala qabalta arwahina walam *yattali 'alaina ahadum*  
Ya Tuhanku mupandang han le  
Barang nyang lahe ateueh donya

Na bekkeuh leumah le nyang 'ajayeb  
Kamoe bek treb tatueng nyawa  
Bek leumah le kamoe tujoh droe  
Beuseb ngon nyoe ya Rabbana

Do'a pi habeh nyawong pi gadoh  
Siseun ban tujoh sigo pana  
Kata saheb po karangan  
Raja yoh nyan teubiet lam guha

Raja Eseulam ngon raja kaphe  
Jiteubiet le sajan sireuta  
Raja Eseulam saboh teumpat  
Sajan rakyat balatandra

Raja Euseulam yoh nyan mupakat  
Deungon rakyat dum barang na

Neuyue peumanoe ureueng tujuh droe nyan

Neuyue peukaphan bandum rata

'Oh lheueh manoe deungon kaphan

Ulama sajan seumbahyang sigra

Sigala rakyat dum leueng amin

Paki miseukin lakee do'a

Geusie keubeue troh meuribee

Raja meujamee di lua guha

Geusie keubeue geukhanduri

Sigala paki lakee do'a

Tujuh uroe raja khanduri

Sajan paki di lua guha

Pinto guha geutob yoh nyan

Geulabo deungon geulak dama

Lheueh nyan raja tanyong pakat

Pakri mangat geutanyoe dum na

Pakri mangat geutanyoe jinoe

Keureuna gob nyoe beuragama

Beumupakat dum geutanyoe

Patotkeuh jinoe taboh tanda

Saboh meuseujid patot takeubah

Teumpat diarah soe na teuka

Meunankeuh pakat raja Euseulam

Raja jahannam laen bicara

Raja Nasrani jimeujamee

laen lagee dijih keunira

Raja Nasrani kheun bek meunan

Mate gob nyan agama hamba

Mate gob nyan agama udeb

Di kamoe pi wajebe meuboh tanda

Patot meupeugot saboh kubah

Teumpat meukeubah patong beurala

Meunakeuh pakat raja Nasrani

Hana khali jiboh dawa

Dua raja hana mupakat  
 Meukeusumat di babah guha  
 Raja Iseulam ngon raja kaphe  
 Meuasoe beude rakyat that bha  
 Dua raja yoh nyan meusugang  
 Hingga jeuet prang meuseunoh guha  
 Keureuna guha nyan bak ceue nanggroe  
 Bandua droe geukheun areuta  
 Raja Iseulam ngon raja kaphe  
 Lheueh beude jeuet prang raya  
 Haba puprangan sit maklum le  
 Ladom mate beurangho na  
 Le alat puprangan sit tan maklum  
 Beude meutum laen pi na  
 Piasan prang le that bagoe  
 Maklum bak droe dum peukara  
 Meung ka jeuet prang meuhant pantah  
 Talo siblah kon bandua  
 Meunang Iseulam talo kaphe  
 Hana soe le ngon meudawa  
 Geupeugot meuseujid teuma di sinan  
 sipeureuti peureuman Allah Ta'ala  
*Lana t-takhizanna 'alaihimi masjidan*  
 Peureuman Tuhan nyang peunyata  
 Sare mate raja Nasrani  
 Geupeugot le meuseujid raya  
 Bak kubu Tamlekha geupeudong meuseujid  
 Ureueng keumiet beurangian na  
 Nan Tamlekha beuna tatusoe  
 Di Rom nanggroe rumoh tangga  
 Meuseujid Rom pucakjih intan  
 Tameh lapang sit raya-roya  
 Dum na ureueng jak diarah  
 Rakyat barollah kayem teuka

Inong agam jak peulheueh kaoi  
 Asab meubhoi-bhoi beurangian masa  
 Ureueng tujoh droe keuramat that  
 Peurintah halarat eelia raya  
 Nyankeuh wali dampeng halarat  
 Ka troh hajat soe meunada  
 Ureueng peulheueh kaoi geunab uroe  
 han tom padoe geunab masa  
 'Oh lheueh mate ureueng tujoh droe  
 Asee sinoe mate di lua  
 Iradat Tuhan meuleuha kudrat  
 Asee nyan meuh at masok syeureuga  
 Raja yue tanom yoh nyan asee  
 Teumpat meuteuntee di lua guha  
 Di lua meuseujid raja yue tanom  
 Meunan muphom bak calitra  
 Tamat Kisah Aseuhabon Kahphi  
 Tanyong Yahudi asai mula  
 Tanyong Yahudi ubak Ali  
 Habeh neukheun kri dum peukara  
 Ali tanyong yoh masa nyan  
 Nyo bit meunan lam Teerit kata  
 Seuot Yahudi phon beunalah  
 Hana ubah ban kheun gata  
 Meutamong jinoe agama Muhammad  
 Neulakee rahmat keu kamoe dum na  
 Yoh nyan Yahudi jiucap syahdat  
 Eleuham halarat dalam dada  
*Asyhadu alla ilaha illa l-lah wa asyhadu anna*  
*Muhammada r-rasulu l-lah;* Yahudi pantah masok agama  
 Aseuhabon Kahphi kisah le that  
 Maseng riwayat dum ulama  
 Khilah bandum ureueng mukmin  
 Maseng yakin akan Rabbana

Maseng takuwa keu poteu Allah  
Maseng peugah dum ulama  
'Oh noe kisah Aseuhabon Kahphi  
Neutanyong kri bak ulama

Aseuhabon Kahphi ureueng tujuh  
Beurangsoe troh jarak baya  
Ureueng tujuh lapan ngon asee  
Lon boh he sampee sinoe do'a

Tamlikha, Maksalimina, Martunis, Nununis, Sarbunis,  
Paliastatiunis, Dawnuanisu; Katmi wabuduh  
La ilaha illa l-lah Muhammada r-rasulu l-lah  
Ya Abubakar, ya 'Umar, 'usman, ya 'Ali  
Ya Jibra-il, ya Mika-il, ya Israfil, ya 'Izra-il

T a m m a t s u r a t uroe Sabtu  
Watee teungku teungoh leuho  
Kheuet hana got wahe sabat  
Lon seumurat hana biasa

Dua blah uroe buleuen Zulka'idah  
Habeuh sudah tamat haba  
Hajarat siribee lhee reutoh dua ploh sikureueng  
Meunan geukheun lam calitra

Nyoe lon peugah teumput surat  
Na tatupat ulon rika  
Matang Keupula ri Blang Awe  
Teungku Ali nyang meurika

Meung na napsu lakee siat  
Keunoe taintat he syeedara  
Tamat surat wahe adoe  
Rab cot uroe habeuh haba

T a m m a t a m i n y a R a b b a l ' a l a m i n  
T a m m a t k a l a m a m i n

=====



Maseng takwa ken potou Allah  
 Maseng pengan hum ulama  
 'Oh noe kisah Asruhaddon Kaphin  
 Neutanyong kri dak ulama  
 Asruhaddon Kaphi ureung tujuh  
 Beurangas troh jatak daya  
 Ureung tujuh jajan ngon asce  
 Lon boh he sampoe sinoe do'a  
 Tanjika, Makzalmina, Martunis, Sa'adudin soe asce  
 Palastatinis, Dawuanis, Karti wibud  
 La jaha illa l-hu Muhammadu r-rasulu l-lah  
 Ya Abubakar, ya Umar, ya Ali, ya Fayz  
 Ya Ibra-him, ya Mikail, ya Ismail  
 Tamat surt uoe Sabit moga aye aje pibisuan lue di  
 Waite teungku teungoh leubo  
 Kheut hana got wahé sabat  
 Lon sumurat hana bissa  
 Dua bish uoe buluen Zuk'ishah  
 Hakeh sudah tamat hapa  
 Hajarat sinibee hiee teutoh dua ploh sikuragan hoy groynt li  
 Mennan geukheun lam callita  
 Nyeo lon puegh teungpat sura  
 Na catupat ulon hka  
 Matang Karpula ri Blang Awe  
 Teungku Ali nyang menika  
 Meng na napsu lakoe sia  
 Kenoe taintat he syocdara  
 Tamat surt wahé aboe  
 Rab coe ure jibed waba  
 Asruhaddon Kaphi kisah le that  
 Maseng riwayat um ulama  
 Khalik gneung mudab hahik  
 Maseng yakin akan Rabbana

752 1984



PN BALAI PUSTAKA — JAKARTA